(日刊)(第五版) 昭和十三年九月十六日(金曜日) THE CHOSUN ILBO. (THE KOREA DAILY NEWS.) SEOUL (昭和七年十一月十三日第三種郵便物認可) 第六千二百三十四號 【一】

朝鮮日報

朝刊 本紙朝夕刊十二面

發行所 京城府太平通一丁目 株式會社朝鮮日報社

漢口攻略前後하야 重大聲明을發表
近衛首相車中時局談

【東京電話同盟】漢口攻略을目睫間에두고 政治的으로나 軍事的으로나 極히重大한 時期에 到達하엿스므로 近衛首相은 十五日 御殿場의別邸에 西園寺公을訪問 漢口攻略을 圍繞한 外交政治 各般의 問題에 關하야諸種報告를하고 政府의 方針을述한바 이에對하야 園公은 首相의努力을 慰勞하고 여러가지로激勵한바 잇섯스며 午餐을 가치하고 午後零時四十五分 別邸를辭退 午後二時十七分 同驛發 "富士"號로 歸京한바 車中帝國政府의 支那事變에 對한不退轉의 決意를 明白하게하고 大要左와如히 時局談을하엿다

西園寺公訪問은 特別한 意味가잇는것은 아니다 老公은政府의 方針에 關하야 잘諒解하고잇스므로 話題의 中心은漢口攻略을 中心으로한 事變處理策及 第三國에 對한 外交方策等이엇다 漢口攻略作戰은 順調로 進展하고 잇지만 武漢을 攻略하면 即時 事變의結末이 난다고는 생각하지 안는다 따러서 武漢을 失한 蔣政權이 今後 어떠케되느냐하는데對하야 確固한 豫測을하기는 어렵다 따러서 我等의腹案은 長期建設을 目標로하야 確固한決意와 萬全의用意를하야 나아가는 것뿐이다 政府의 蔣介石政權 潰滅方針은 一月十六日의 聲明한바와 秋毫도 다를것이업다 蔣介石의 國共合作은 事變의 進展됨에따라 共産黨의勢力이 漸次 強化될것이라고 생각한다 이에 對하야 日、獨、伊 防共樞軸을 一層強化하라는 意見이잇다 政府는 勿論 三國樞軸을 强化하는데 異議는업스며 根本的으로는 完全히意見의 一致를 示하고잇스나 具體的問題에 關하여서는 關係當局에서 愼重히 硏究하고잇다 第三國의 對蔣援助를 放棄시키는데는 各般의 努力을하는것이 必要하며 漢口攻略前後가 그 重大時期다 政府로서는 第三國의在支那 既得權益을 尊重할方針을取하고잇스며 歐米를 支那로부터 逐出한다는等事는 생각지안는다 無用의刺戟을避하야 大局的으로 列國과協調를圖謀하고 帝國의眞意를徹底시키고저한다 漢口攻略이完成한後 長期建設에잇서서는 이미 五相會議에서 大方針을 決定하고잇는바 具體案에關하여서는 占領地區의 治安狀況과 經濟開發 物資의問題等 不可分의 關係에잇는바 此三者를參酌하야 目下 關係當局에서 立案을硏究하고잇다 漢口攻略前後에 帝國政府가再次聲明을發表한다는데關하여서는 目下硏究하고잇는데 漢口攻略前에할것인가 또는後에할것인가는 政治的으로나 軍事的으로나 重大하므로 愼重을要한다 聲明의 內容도 亦是 前이나 後이나 하는데따라 相異할것인바 結局 蔣政權이 地方政權에 轉落한 烙印을 찍게될것이겟다 漢口攻略後에는 御前會議를 奏請할것도考慮되나 그러나 漢口가陷落되면 諸種問題가 惹起할것이므로 或은그 必要가잇게될지도 모른다 政黨方面에잇서서 새로운 運動이 相當히 眞摯하게 이러난模樣인바 余의政黨에對한 見解는 從來와조곰도 變하지안엇다 我國의國情에 適合한 豪壯한 政黨의出現이 希望된다 그와가튼 政黨이 出現하면 政府는勿論精神的援助를不惜하나 내自身이 이에當할意思는업다 再度의 內閣改造說이 傳하고잇는듯하나 全然 그와가튼일은업다 宇垣外拓相、池田藏相이 兼任으로서는 身體의 點으로보아 困難하다고하면 다시考慮하지안흐면안될것이나 그 境遇政黨出身閣僚를 補充한다는것은 全般的情勢를 詳察한後의일이다 參議 樞府 顧問官의 補充은 現在로서는 考慮하고잇지안타 (寫眞은 近衛首相)

社說 中央無盡會社의不正事件
徹底히糾明膺懲하라

一

從來부터 朝鮮에傳來하든 契가 當局의禁止로 大槪解體된以來 그 代身으로 無盡會社가 簇生하야 一種의庶民金融機關으로 得勢發展하여왓다 元來無盡은 契와同一한것으로 小商人、家內小工業者等 一般細民이 零細한小額을 醵出集合하야 小額의資本을 互相融通하는同時에 各自의貯蓄心을 涵養하려는것이 그眼目이다 加入하기가 容易하고 貸付金利가 比較的低廉하며 農商工資金을 엇기에便宜한것、返濟期限이 長期이어서 月賦償還의 便宜가잇는 點等이 無盡의 長所라고 볼것으로 庶民金融機關이 적은朝鮮에 잇서서는 그必要가 더욱이나 切實하야 朝鮮에 無盡業이創業된以來 都會地에 잇서서는 多數의 細民이 이를利用하야오고 또 不得已 利用하고잇서서 加入人數로보아 朝鮮無盡業은 長足的 發展을 하고잇다 그런데 그反面에 庶民金融機關이라는美名下에숨어 細民들의 膏血을搾取하야 私腹을채우는 惡德業者가 만라하야 巷間에非難이 藉藉하든바 今番에 中央無盡의幹部以下 十餘名이 詐欺取財嫌疑로 司直의손에 檢擧되야 徹底한 取調를받고잇다하니 無盡業을爲하야 一般加入者를 爲하야 痛惜한일이라하겟다

二

詳細한事實은 繼續取調中으로 漸次判明되려니와 이미 判明된事實 만보더라도 그들幹部와 外交員이共謀하고 加入者로부터 當籤된 無盡에對하야 大阪式은 一割五分 東京式은 二割口錢을 떼는外에 當籤權利金으로 다시 一割을잘러서 私腹을채우는에 掛金奬勵의意味로行하는 花籤金을 當籤者에게 주지안코 外交員六分、重役四分의 比例로 分食하고 또 不正抽籤을하며 加入者에 限하야融通하기로 된것을 他人에게融通하며 重役들은 會社돈으로 土地賣買業을 兼營하야 詐欺한 金額이五十餘萬圓에 達한다하니 그야말로 庶民金融機關이아니라 詐欺漢의 伏魔殿이며 無盡業者가아니라 細民의 膏血을빨러먹는 寄生的存在라고 아니말할수업다 社員의 一、二人이 그러하다고 하여도 容貸할수업는 바이어늘 社長、專務、常務等重役全部가 符同詐取하엿다하니 計畫的詐欺團體임에 틀림업는바로 如斯히 큰害毒을 社會에끼치는 惡德業者는 再次 그業에 從事치못하도록 徹底히膺懲하여야할것이다

三

無盡에對한 惡聲은 非單中央無盡會社에만 노픈것이아니라 어느無盡이고 每一般으로 듯고잇는것이 隱蔽할수업는 現實이다 그理由는 이로枚擧할수업거니와 大槪無盡加入者는 貯蓄보다도 資金獲得을目的으로하는바인데 貸付할時에 落札形式을取하는關係上 落札이如意치안호면 自然他人의落札된것을 利用하게되고 그러러면所謂權利金이라하야 莫大한金額을 支拂하게되며 또權利者의拂込金額을 返還하여야함으로 結局 融通金額은 極少額에不過하야 高利債以上의 高利가되고 또 自己名義의掛金도 繼續拂込하게되는關係上 負擔過重으로 責任履行이 不可能하게되며 또中途에中止하는者는 拂込金額을 即時返還치안코 過多한手數料를除하게됨으로 莫大한損失을보게되며 若干나 또는 貸付金을 一時에返還하려할때에는 莫大한手數料와 繁雜한 手續이 要求外라 이에不正外交員의 拂込金流用까지 되면 信用貸付를 비롯하야 處分을하며 [illegible] 까지잇서서 無盡에對한 不平은 如干이아니다 當局에서도 昨年四月에 이點을 認識하엿든지 無盡令을 改正하야 [illegible] 中央無盡이 [illegible] 內容이 充實하여야 할 그會社가 前記와가튼 不正行爲를 敢行하엿스니 어찌 當局의 監督不充分의 責任을 免할수잇스랴! 이것을 契機로하야 無盡界의 肅淸을 期하기를 切實히 바라는바이다

英國內米人旅行者에 米總領事館勸告

【倫敦十四日發同盟】英國內 米人旅行者에對하야 由來 米利加總領事는 非公式으로 方今의 險惡化에鑑하야 英國內에 旅行中인 米人旅行者에 對하야 歸國을 勸告하엿다 但英國內에 安住하는 米人에는 아직 何等의 勸告도 發하지안핫다

漢口防衛各戰線 總兵力八十餘萬

【東京電話同盟】漢口攻略戰은着着進捗하고잇는데 皇軍側에 達한情報에依하면 江南、江北、漢口方面의 敵軍總兵力은 八十萬에達하야 如左한配備下에 我軍에對陣하고잇다

一、江北戰線 光州、商城方面戰線에는 白崇禧의 指揮하는 西十個師約三十萬

一、江南地區 瑞昌、馬鞍山、箬加山、仙女池方面及 德安、東孤嶺方面戰線에는 陳誠의 指揮하는 五十個師、總數四十萬

一、漢口附近 陳誠直轄約十個師 十萬의 總豫備隊가잇다

商城附近戰況 急速度로尖銳化

【○○에서十五日同盟特派員發】樟柏嶺方面으로부터 商城에向하야 進擊中의 我部隊는 十五日午前十時二十分頃에는 商城北方十五粁 上石橋를占領하고 四粁南方의 南田渠附近에서 曲河를끼고 對峙한 敵에對하야 攻擊을開始하엿다 一方 他有力部隊는 方家集南方蘇石山에進出 南方으로부터 商城을攻擊하려는態勢를示하고잇는바 蘇石山方面으로부터는 十五日午前八時卅分頃벌서 五、六百의敵이 方家集 商城中間에位置하는 鄧家集方面으로向하야 移動을開始하고 商城附近의戰況은 急速度로 尖銳化하고잇다

黃崗寺에兵力集中코 光州總攻擊開始

【○○十五日發同盟】太田、西大條、森川、桑田、小池、毛利의各部隊는 黃崗寺附近에 一齊히兵力을集結 光州總攻擊開始의 態勢에入하엿는데 十四日來 仐平寺(光州東方二十里)攻擊準備中의 先鋒部隊來栖部隊는 激戰後同地를占領하엿다 仐平寺는光州의直接外側防衛의陣地인데 大別山北麓最重要陣地의 하나이다 이리하야 光州總攻擊의幕은 開始되엿다

隘口街一齊攻擊

【○○十五日發同盟】鄱陽湖西岸의 敵重要據點隘口街를 一里의 時에두고 敵과對戰 一氣에此를擊破코저 大島、鳥海、津田、福井各部隊는 十五日朝來 雖의荒鷲의協力下에 猛烈한 一齊攻擊을敢行 遂次隘口街의 敵을南方으로壓迫하고 方今同地一帶는銃砲聲이 轟然 壯烈을極하고잇다

山西西南端 風陵渡를砲擊

【○○十五日發同盟】我新銳○○部隊는 呂梁山脈의敵을 擊破하고黃河의線에 向하야 殺到하고잇다 即時別○○部隊는 十四日突然 山西西南端 風陵渡에向하야 猛然砲擊을 퍼부엇는데 그中一彈은 停車場附近의 給水탕크에命中 大音響과가티 爆破되엇스며 繼續하야 十五日隴海線黃河附近의 敵도銃砲等에依하야 應戰하야 彼我의砲擊은 附近에震動하고잇는바 이○○部隊의 隴海線遮斷開始에 際하야 西安에의唯一한關門 潼關附近의 隴海線遮斷도 漸次로 目睫間에迫頭하엿다

隘口街外線陣地 三家山을占領

【○○十五日同盟特派員發】敵의第一線陣地及 第二線陣地에 痛烈한 打擊을加하면서 隘口街道를 破竹의勢로 進擊하는 大島、鳥海、津田各部隊는、約五千의敵을 擊破하고 隘口街外線陣地의 重要據點 三家山을 午後一時二十分 完全히占領하엿다 同地로부터 隘口街까지는 僅僅三粁로 同地의陷落은 目睫에切迫하엿다

榮河附近의 敗走敵急追

【石家莊十五日發同盟】我山崎、田中、兩部隊는 榮河附近에서退却하는 敵을 追擊하야 그北方六키로의 廟前渡까지 追擊 黃河를 渡河하야 退却할려는 敵에對하야 砲兵協力下에 猛攻擊을 하야 敵大多數를 河中에 殲滅시키고 我猛攻을 겨우避해다라난 一部의 敵은 意外에 對岸의 督戰隊의 射擊을 밧고 文字대로 一兵도 남김업시 殲滅하엿다 其數는 적어도 一千可量이며 鹵獲品도 多數이고 戰果는 매우多大하엿다

馬鞍山、隴山占領
湖北省境으로肉薄
江南沿江部隊猛進擊

【油樹下十五日發同盟】瑞昌西方戰線에 破竹의猛進을 繼續하고잇는 江南部隊는 十五日朝來 다시前面의 各高地에 布陣한敵에 一齊히 行動을開始 瞬息間에 右翼部隊는 七家灣을 陷落시키고 泉또他部隊는 午前八時를지나 一方 馬鞍山을 岩錐高地를攻略 敵의據點 和尙嶺을 確保한部隊는 午前九時에는 벌써陳村으로부터 다시 有力한他一部隊로 進出 標高七百三十七米의 沙腹嶺에 猛烈한砲擊을퍼붓고잇다 如斯히하야 敵의第三線은 我猛攻아페 逐次로 潰滅하게되엇다

【油樹下十五日發同盟】馬頭鎭을 占領한 永井部隊는 敗敵追擊을 緩和하지안코 長江沿岸을 驀進하야 十五日早朝 午前六時에는 余家壘를 占據 다시 敵의長江岡一의 作戰根據地 武穴鎭을 對岸에바라보면서 午前十時 드디어 隴山을 完全히占領하엿다 隴山은 馬頭鎭上流 二十里의 下流要塞로서 武穴鎭은 同地의 下流一里의 對岸에잇서 그死命은 이제我手中에 掌握되게되엿다 그리하야 隴山을攻略한 永井部隊는 서로 前後하야 湖北省境에 쇄도하야 張家集에 向하야猛進中이다

【油樹下十五日同盟特派員發】馬頭鎭陷落後 總崩潰된 敵은 十四日부터 十五日朝에 亘하야 陸家坊으로부터 老鸛河를 向하야 街道上을 爭先退却中인바 敵에게 再建의餘暇도 주지안코 左翼의 岸田部隊는 仙姑山西方의 大크리크를渡河 또右翼石本部隊도 香附橋家坊及 南方二粁의 李家附近까지 進出하야 八粁를一擧에 猛進 省境으로 突破하고 時間問題라고 보인다 一方 石本部隊의 一部는 張橋로進出하야 北進하는 敵을 殲滅코저 北上하야 十四日馬鞍山連峰의一 張村和尙山一帶의 高地를占據 苗林山의 敵陣地를攻擊中이며 또左翼岸田部隊는 十四日午後 家配의 頂上에 達하야 十五日朝에 同山을 確保하엿다 크리크를끼고 保山牛頭山의 敵도 山을내려와 西方으로潰走中이다 仙姑山의 我觀測에 依하면 西北方四키로 大山에敵의 觀測所가잇고 大老山 陳家集下土橋에는 敵의銃頭가 보힘으로 此를徹底的으로 殲滅코저 十四日夕刻부터 猛砲擊을加하야 十五日 早曉까지 殷殷한砲聲은溪谷을 震撼하고잇는데 敵의敗色은 매우 濃厚하다

黃河渡河要點 榮河完全占領

【石家莊十五日發同盟】我○○部隊는 十三日早曉 山西에서 陝西에入하는 吳王渡、軍渡、榮河等 其他 重要渡河點을 모두 確實히 掌握하야 山西軍과 陝西省內의共產軍과의 連絡遮斷에 成功하엿다 榮河占領에 依하야 山西의 重要黃河渡河點은 磧口鎭을 남겨노코 我軍이 完全히 占領하엿다

石田部隊長 名譽의戰死

【○○電話同盟】石田部隊長石田金藏大佐는 十四日朝 戰鬪時에 壯烈한戰死를하엿다고 十五日正午原隊에 入電이잇섯다

武穴鎭、田家鎭敵 陽新附近으로退却

【○○十五日發同盟】空中偵察에依하면 午後三時半 武穴鎭、田家鎭等의 敵은 續續陽新附近으로 退却을 開始하엿다

쳄벌린英首相一行 飛行機로뮨市向發

【倫敦十五日發同盟】쳄벌린首相은 히틀러獨逸總統과 歐洲危機打開의歷史的會見次 十五日午前八時卅五分 부리데쉬航空會社機로 倫敦郊外헤스톤飛行場을出發 윌슨政府顧問、스트랑外務省中歐局長을 同行코 午後一時頃 뮨헨에到着한後 自動車로 베르히테스까덴으로向할豫定이다 (寫眞은 쳄벌린首相)

주데텐地方 獨逸婦女子避難

【프라하十四日發同】주데텐地方在住獨逸은 情勢가 險惡化됨에 따라 췌코官憲의 壓迫을 두려워 十四日家畜을 도라보는 强한男子들을除하고 女子들은 蜿蜒長蛇의列을지어 國境獨逸領內로 避難을開始하엿다 一方首都프라하府에서는 [illegible] 市內各會社商店은 모든從業員이 動員되여 營業機關에도 支障이 생기게되는 狀態이다 召集令도入隊까지 不過二時間의 餘裕밧게 업서 極히 緊迫된情勢인바 自動車等도 徵發되여 췌코國內는 바야흐로 戰時氣分이 橫溢되여잇다

英獨首腦會談서 四國條約問題提起乎

【倫敦十四日發同盟】쳄벌린首相이 췌코問題의 危機를打開코저 히틀러總統과 直接會見키로決定하엿다는報道에 倫敦政界는 [illegible] 各種推測을 하고잇는바 [illegible] 十四日 쳄벌린首相이 [illegible] 은 어려울것이라고하야 如左한觀測을하고잇다

쳄벌린首相은 히틀러總統과의 會見時 『自進하야 平和를 維持코저 商議에應한다』는 立場에서 『如何한 犧牲을 하여서라도 平和를 確保한다』고 함과가튼 無條件讓步의態度를 取하지는 안흘것이다 쳄벌린首相이 이機會에 西歐諸國의 對獨關係에 對하야 全般的으로 意見을 交換할 意向인데 結局은 로카르노條約에 代할 英、佛、獨、伊、四國條約問題에까지 言及될는지도 알수업다

英、地中海艦隊를 希臘港灣에集結

【羅馬十四日下條同盟特派員發】아데네로부터 羅馬에達한 情報에依하면 英國地中海艦隊에 屬하는 巡洋艦四隻、驅逐艦三隻、水雷艇三隻은 最近 希臘의 노보리노港에 入港 또 航空母艦 그로리아스號及 驅逐艦三隻으로된 他一隊는 에드니港에 集結하엿다 그리고 傳하는바에依하면 췌코問題가 重大化한此際 英國의 對伊牽制策으로도 觀測되여 重大視된다

히總統演說論評 國府一齊히禁止

【香港十五日發同盟】重慶來電에依하면 國民政府는 重慶의各新聞社에對하야 그社說로써 히틀러總統의演說을 論評하는것을 禁止하고 現在의歐洲政局의 危機에對하야 大大的으로 報道치안토록 注意하엿다 右는 췌코問題의 紛糾에因하야 萬一歐洲에 戰爭이勃發하면 抗日戰線에도 적지안흔影響을바들것이때문으로 보인다

廣濟西南頑敵殲滅코 四望山、鐵石敦占領

【○○十五日發同盟】江北戰線의 ○○部隊는 廣濟西南으로 破竹의勢로 南下進擊 頑强한 敵을 擊破하면서 十五日 午前十一時에는 벌써 南山寨의 敵을突破하야 栗木橋(廣濟西南十粁)를 占領하고 午後三時에는 ○○北方 四望山을 完全히 占領 日章旗를 휘날리엿다 이猛進擊前에 主要陣地를 潰走시키고 敵은 西方으로 總崩敗走를 開始하엿다

【小池口十五日發同盟】四望山에 日章旗를 휘날리고 一氣로 南方에突進한 江北戰線 ○○部隊는 大多數의敵을 擊破하고 怒濤와가티 ○○街道를 急進하야 十五日午後六時 鐵石敦(廣濟南方二十餘粁)을 完全히 占領하엿다 同地로부터 長江의 敵 退却點○○까지는 僅僅 三十里餘로 그運命은 目睫間에 切迫하엿다

富金山附近戰鬪서 敵屍體一萬五千

【○○十五日同盟特派員發】去九月三日부터 十二日까지의 十日間에 亘하야 反復된 富金山八百米高地에잇서서의 敵의 損害는 莫大하야 敵屍體 一萬五千에 達한다

西孤嶺南部의 隘口街道서 激戰展開

【星子十四日發同盟】西孤嶺南方一百五十米高地를 奪取하고 隘口街道를 一路西進中의 津田、阪井、人見、大島各部隊는 十四日朝來 敗走하는 敵을 追擊하야 前面高地의 敵有力部隊를 制壓하야 午後一時半에는 大陣地隘口街道에 進出하엿다 敵은 西北側陣地에 據하야 我軍의 南下를 阻止하고 東西 二十里間에 布陣하고 我軍에 砲火를 퍼붓고 彼我의 決戰은 漸次白熱化하고 同地一帶는 大激戰場으로 化하게되엿다

江北戰線各部隊 ○○으로總攻擊開始

【○○基地十五日發同盟】空中偵察에依하면 我江北戰線各部隊는 今曉來一齊히 行動을 開始 ○○으로 向하야 怒濤와가티 殺到 敵據點○○에 壯烈한 總攻擊을 開始하엿다

"英佛援支不足"이 歐洲騷亂最大因
歐洲情勢와武漢當局觀測

【上海十五日發同盟】十五日漢口로부터의 來電에依하면 武漢軍事當局及 市民은 時時刻刻 歐洲로부터 傳해오는 췌코問題情報에 一喜一憂하는 狀態이라고한다 그런데 漢口에서는 大體로 歐洲大戰은 不可避라는 觀測이 有力한 模樣인바 此際 戰亂이 勃發한 境遇 그것이 現下支那事變에 如何한 影響을 미치겟는가에 對하야는 所論이 區區하야 悲觀論者는 英、佛、蘇等 諸國의 支那援助中止로 因하야 事態는 顯著히 支那에 不利하게되리라고 論하고잇는데 反하야 一部樂觀論者는 世界大戰亂으로 말미아마 팟쇼國은 消滅되며 英、佛、蘇聯과함께 民主主義國陣營의 一員인 支那의 最後의 勝利를 엇게되리라고 하고잇다 그리고 漢口에서는 今回 歐洲大騷亂의 最大原因은 英、佛이 支那援助에 注力치안흔것이 팟쇼國家의 勢力을 增加케한 所以라고하야 英、佛에對한 怨恨的 論調까지 行하고잇는데 國家의 運命을 自力으로 못하고 모든것을 外國에 依存하는 敗戰의 支那가 一方 武漢防衛에 狂奔하면서도 唯一의 援助國 英、佛의 重大危機에 默視하고잇는 것은 一種의 悲哀感이잇다

廣西省娘子軍 武漢防衛戰에

【香港十五日發同盟】中央通信長沙電에依하면 廣西省愛國女子靑年團에서는 武漢防衛戰에 參加하기爲하야 女兵士約一千二百名을 訓練中이던바 去八日 모두 綠色의制服을着用하고 桂林을出發 衡陽經由漢口에 向하엿다한다

夕刊後市況 十五日

◆各地商品 後引◆

福井人絹 當限 八三〇 先限 八三〇

橫濱生糸 [illegible]

南總督、小鹿島 癩病患者慰問

濟州島視察을 終了한 南總督一行이 世界一을 자랑하는 癩病療養의樂園 小鹿島更生園을 訪問한것은 十五日午前六時半이다 總督은 先次神社에 參拜後 園長官舍에서 朝飯을먹고 同八時半 周防園長의 案內로 事務所本館에이르러 職員一同에 對하야 當園은 皇室의 優渥하신 御思召와 여러분의 貴重한 使命의 自覺에依하야 人類最高의 傳愛가 遺憾업시 實施되고잇다 可憐한患者를 慰安시키는 唯一의 方途는 彼等으로하여금 日本國民이된 고마움을 알게하는데잇다 라고 訓示하고 이어 職員의 子弟를 集合시켜 內鮮共學을實施하고잇는 小學校와 幼稚園을 비롯하야 風光明媚한中에 周防園長을爲始 職員患者들이 一體가되어 建設한 癩病者의 理想鄕을訪問 患者의部落、學校、病室、刑務所、娛樂所、其他 萬般의 施設을 巡視하고 患者의 作業을 視察하는 總督은 거의 서로 다을程度로 接近하야 慰勞의 말을하고 十一時 中央運動場에이르자 步行困難한 重病患者를除한 三千七百名의 癩病患者의 集團前에선 總督은

總督이든지 園長이든지 天皇陛下의 赤子다 諸君도 亦是 가튼 陛下의 赤子다 總督이나 園長이나 諸君이나 日本國民인點에는 差別이업다 諸君의 病에關해서는 陛下께옵서든지 我等이든지 我等의 兄弟가 患者가된것처럼 기피同情한다

라고 前提한後 切切胸襟을 터는 慰問激勵를하엿다

人類最高의 幸福은 部落과 部落이 사이조케 平和한 生活을하는데잇다 更生園을 諸君의 永遠한 樂土라고생각하는것이 最大의 幸福이다 왜그러냐하면 周防園長以下 職員及 患者一同이 苦樂을가티하려고 生을 바치고잇는때문이다

라고하야

一、皇國臣民인것을 樂으로알라

二、同胞相愛하고 勞働을하며 生活하라

고 끄를매즈매 患者代表는 落淚할뜻이 感激한 謝辭를述하고 癩病者의 消防組靑年團 一般患者等은 一齊히 明白한 皇國臣民의 誓詞를 朗誦하엿다 如斯히하야 總督은 午正 園長官舍에 歸還 中食을 먹고 午後一時에 乘船 小鹿島附近의 落島를視察 午後四時 麗水俱樂部에 一泊 孤島에 寢食을가티는 者를 慰問하기爲하야 同夜는 俱樂部에一泊 十六日午前七時發 經由 大田에直行 儒城에 一泊하고 十七日 午後四時二十二分 歸城할豫定이다

眠むだけ。。。

體(からだ)の力となる

弱한體質을 튼튼하게하며 病을 速히고칠目的이면 勸코십다

옛날旅人이 道中에 病이 드러 견듸다못하야 나무미테 누어쉬려니까 우흐로부터 떠러진 果實이 입으로 드러갓다 旅人의 그것을 마구바더먹엇드니 異常히도 금방 生氣가돌고 病도 나어서 또 다시 旅(股旅)를 繼續하엿다 그리하야 이것을 またたび라 이름하게되엿다한다

マタタビ 木天蓼라하는 말은 고양이에게 이잇지만 病猫가 이것을먹으면 당장에 病이나어서 거이起死回生的인 效能이잇다고 말한다。그런데 またたび라는 이름의 由來가 또한 興味잇다。

마치落語(才談가든것)갓지만 讀者는 이奇話를 우서버릴것이 안이다。왜 그런고하면 木天蓼는 사람의病 特히强心强壯에 卓効가잇다는것을 이지음學者에 依하야 훌륭히 證明되여잇는것이다

木天蓼 뿐만이 안이라 植物의作用은 實로 微妙한것이다 罌粟으로부터 採取하는 모루히네와가티 微量으로生命을 빼는것이잇지만 이와反對로 微量으로써 사람의病을 고치며 衰弱을 回復시켜주는것은 업는가—。

植物홀몬이란物質은 植物의속에 아주極히 僅少하게 存在한것으로 植物의 成長繁殖、傷害治癒等 宛然人體의 홀몬과가튼 作用을하는것으로 日本微生物研究所에서는 이 植物홀몬을 人體에應用하는方法을 研究하야 드디여 特殊한 植物로부터 多量의홀몬을 抽出하야 이것에다 各種의貴重藥을 加하야 ネオネオギー라는 藥物을 完成한 것이다

またたびの效能도 우리들에게는 植物홀몬과 關聯시켜 생각케하나 그理論的인것은 次置하고 ネオネオギー는 實로 큰 效能이잇다。生來의 虛弱體、多病의體質에 조흔것은 勿論 結核等으로 長期間 알코잇는 病者에게는 가장 조흔效力이잇다 胃腸에는 內壁에서부터 强하게하며 消化力을回復하고 排便을 順調롭게한다。血行을 旺盛케하며 血毒素를 除去하는 고로 貧血인분、過勞하는분、神經衰弱、早老體等에도 참으로 조흔것이다。

食慾의增進 服用한날부터 몸이好轉

먼저例記한 諸種의病患에 效能을 가지기도햇지만 事實우리들은 다른藥과달러 ネオネオギー의 경우에는 一一히適應症을 드는것보다 몸을組織으로부터 强하게하며 그結果로 個個의病疾을 고치는藥物로써 理解해밧고십다 몸의 根本으로부터 힘을어드면 病이란것은 自然治癒力을 도와서 迅速히 快하게 되는것이다。組織的、體力的으로 强化시키면서도 오히려 反應은빠르다。더욱이 食慾의增進이 눈에 띄인다 이것은胃腸이 整理되여 漸次로回復하여가는 證據로 이 外에 氣分의良化、頭腦의 明晳하게되는것、安眠할수잇는것 그날로부터 느저도 數日內로 알수잇스므로 服用者는 安心하고 잡수실수잇다。

購入의注意

正價 三百六十個入一月分一圓五十錢、德用三圓、九圓、粉狀도同價、藥店에잇다。但、植物홀몬劑는ネオネオギー뿐인고로、반드시指名하야購入하라 直接送藥希望者를爲하야 藥書로申込하시면 代金引換、荷造費、引換料全部當所負擔으로急送한다。到着하거든藥價만支拂하면된다。

申込所는 東京市日本橋堀留町一丁目二十四 日本微生物研究所

但海外는振替東京五六八二二番으로『研究所所在地는從來小石川區 口町이든것을右記로移轉하엿다』

(NN3D—268B)

ネオネオギー 五周年記念 愛用者奉仕 當籤番號發表

壹等 十六ミリ 映寫機 321 2719 7967

貳等 プーヤシ ペンシル

1103 1130 1188 1266 1418 1430 1579 1759 1768 2038 2064 2120 2155 2331 2513 2766 2846 2875 2890 2901 2934 3003 3429 3695 3888 4028 4214 4280 4825 4445 4877

5126 5134 5187 5276 5494 5587 5911 6300 6609 6647 6675 6691 6997 7209 7278 7340 7448 7484 7497 7911 8061 8197 8206 8309 8427 8492 9032 9166 9248 9706 9961

18 45 63 106 150 275 421 512 558 591 655 734 773 855 889 936 978 1010

注意 ◇當籤番號는 各組共通◇當籤の方は抽籤券をネオネオギー空函の裏面に貼り住所氏名をハッキリ書いて左記へ御郵送下さい(四錢切手貼付の事)◇引換期間は本年十二月末日限り(郵送先)東京市日本橋堀留町二丁目 日本微生物研究所

鐵飢饉·敎育擴充에 影響深刻

사변의 장기화와함께 철기근은 더욱더 심각하야저서 마침내 그 영향이 초등교육확충에까지 미치게되엇다는 것은 이미 보도한바이다 전지의 고충은 이것뿐이아니매 총후의 각오가 더더히 최대한도까지 견디고 참을수밧게업는터이나 교육문제란 전시하에서 뒤로 물러둘수업는것이데다가 조선은 아직도 교육기관이 부족하야 어제 그 확충 계획의 진행으로서 겨우 마른목을 추길정도인지라 지금 한창 그 계획을 진행할계제에와서 철기근으로인하야 교사건축이 어렵다는것은 소홀히 볼수업는문제라할것이다 이 문제에대하야 일옥 총독부 고미(古尾)학무과장은 어디까지던지 확충계획은 진행할 작정이라고 당국의 구든결심을 표명한일도잇스므로 그 성의는 미흡만하나 실제로 부드치는 교사건축난에대하야 그 해결책이 구구한뿐아니라는 걱정치아니할수업는터이다 이제 경성부내의 실정을보더라도 다음과가티 딱한처지에 걸려잇슴을 알수잇다

十二校、八十一敎室 年內建築計畫挫折

設計를變更해 도增築改築은問題로

敎室업는六千兒童의情景

京城府의苦悶

경성부의 금년도 소화(十三年)교건축상황을보면 제이부(조선인측)에 잇서서 신설된것이 장충(奬忠) 은혜(恩惠)의 두학교에 열두교실 작년도에서 넘어온것이 청량(淸凉) 서강(西江)의 두학교 열두교실, 증축할것이 광희(光熙) 마포(麻浦)、금정(錦町)창신(昌信) 아현(阿峴) 우신(又新)등여섯학교에 서른세교실、개축이효제(孝悌) 무학(舞鶴)의두학교에 스물네교실 합계여든한개의 교실을 금년도에 건축하기로 결정되여 소요경비 육십일만일천원의 예산까지어더노앗다

그러나 민수용철재의 배급제한이 나날이심하야가서 그동안 부학무당국에서는 도와 총독부당국에 수차요구하얏스나 제삼기배급 즉구월까지의 배급량중에서도 배급할수업다고 결정되엿스므로 부당국에서는 대경실색하야 그대책을 긴급강구중이나 적당한대책이업서서 초려하고잇는형편이다 부당국으로서는 십이월까지가 기한인 제사기배급도 불가능하다면 부득이 당초의 설계를변경하야 벽돌집 또는 나무로라도 건축할수밧게업다는 최후안을가지고 설계변경을 연구하고잇는중인데 어것조차 증축 또는 개축에는 곤난한사정이잇다 즉 복거불이『철근 콩크리-트』인데다가 벽돌이나 나무로부처지는다든것은 아동교육상에도 자미롭지못한 영향을주는것이다 이모든것이 비상한사정이므로 참을수밧게업다고하야 새로운설계로 한다하드라도 금년도안에 건축에 착수할가망은 전연 업시되엇스므로 지금은 각학교에 엇지로 수용하고잇는 이상팔십일교실에 수용할아동수 육천여명을 닥처오는 엄한기에 어떠케수용할는지 학교편게자는 물론 일반학부형의 큰관심거리가되여잇다 즉경성부내 조선인측 소학교아동수의 약일할은 아즉 자기들의 교실이업시 방황하는 가련한『교실업는아동』들로서 학교건축문제는 바야흐로 절실한부민의 판심사가되여가고잇다

큰거정이외다

京城府 築瀨學務課長 談

이문제에대하야 양되 부학무과장(築瀨學務課長)은 다음과가티말한다

학교편게자、학부형들도부러매일가티 졸러대나 속수무책이올시다 이번에나이번에나하고 고대하엿스나 제삼기배급에도 들지못하얏스니 이제는 단념하고 설계변경을하야 벽돌집이나 나무로하는수밧게 업는데그것조차 아프로 날이차지니금년도안으로 공사에착수하기는 어려운형편입니다 그래서어한기를 압두고 부당국으로서는 아동수용배정에 큰고심을하고잇슴니다

理髮所에竊盜

【京南】시내이태원정(梨泰院町) 사백십사번지 이화이발관(梨花理髮館) 김치형(金致亨)(三〇)의 집에 십사일 새벽세시쯤 절도가침입하야 이발기구 전부를훔처갓다고한다 범행수단이 내부 사정에 정통한 자의것을 알수잇서서 경찰이 수사중이라한다

白衣勇士十九名 今日龍山에到着

지나전선에서 명예의 전상을 입은 백의용사 열다섯명은 십륙일 오후네시이십칠분에、그리고 도네명은 십팔일 오후세시이십삼분에 각각 용산역에 도착하리라한다

犯罪의核心衝擊

檢擧範圍逐次擴大

全滅狀態의中央無盡

중앙무진(中央無盡)간부들의부정사건과 공제금융회(共濟金融會)횡령사건은 그뒤본정서에서 주력하야 취조를 진행시키고잇는데십오일밤에는 다시삼판통(三坂通)방면에서 동사의 외교원 수명을 검거하는동시에 집금(集金)장부등 증거품 다수를압수하야다가 극비밀리에 대조중개시하고 잇스므로 사건은 얼마나확대될지 예상을 할수업게되엿다

그리고 그들검거된 간부는회사의 정관과 무진약정에 경해두구천이외에 입찰대부(入札貸付)의권리금과 사례금의 형식으로 공공연하게 가입자로부터 대부금의 이할내지삼할을 공제(控除)편취한 사실이 드러낫스므로 취조하는 경관도 그들의 악덕에는 아연할따름이다

더욱동서에서 금번기회에오래동안 무진의본의를 더럽히고차이고차인 악덕과부정을 청소하는한편 가입자로 하야금 희생이업도록 단호한 방침으로나아갈터이라고한다

前刑事社員 스파이라고攻擊

전멸상태에 빠저잇는 중앙무진에서는 십오일오후한시경 점심시간을 이용하야 동사비서역과 모중역은 삼백여명 사원을 이중회의실에 모아노코 금번사건에대한 사원으로서 취할태도를 어야기한다음 동사비서실근무 김상탁(金相卓)사원은 경찰당국과 밀통하야 금번사건을탑고한 스파이임으로 여러사람은 주의하지안흐면 안된다는 것을 말하야 어떤말을흥분 사원들은가큰자리에 참석한 김상탁사원을 타기질책하게되여 김사원은 즉석에서 사표를 제출하고 행방을 감추어버리엿다

김상탁사원은 이개월전 본정서사법형사로잇든 이로서 은급이 붓게되자 곳 전기중앙무진 지전(池田)사장의 추천으로 비서실에 근무하게된것이다

時急한少年敎護法

當局、施設擴充에銳意努力中

조선안에잇는 불량소년은 최근수자는 분명치안흐나 이를지난소화구년말현재에 대하야 보면 불량소년중 형법범령에 저촉된자가 이천이백이십이명이고 그외의 소위불량소년이 일만오천칠백육십이명으로 그합게가 실로 일만칠천구백팔십사명의 다수에 달하고잇다 이와가티 불량소년이 만흠에도 불구하고 현재조선에는 이에대한 시설이 매우빈약한터이다

(가) 내지의소년교호법(少年敎護法)은 아직 조선에서는 시행되지 안핫는데 내지에서는교호법에 기인한 소년교호원수는 현재 구천일백육십오명이고 교호기관을 설치한 시정촌(市町村)수는 삼천백육십개경에 달하야이시설이 매우발달되여잇다

(나) 소년 감화사업시설로서는 총독부 직할의 함남문천군(文川郡)의 영흥(永興)학교와민간의기관 오개소가 잇슬다름으로 그 수용소년수는 삼백여명박게안된다 또한편 소년수(少年囚)에 판하야는 인천(仁川)개성(開城)김천(金泉)의 삼소년형무소에서 교화지도를 하고잇다

(다) 불량소년중의 대부분은 하등교호를 밧지못하고 방화라대한 생활을 하고잇서 엘반사회의 폐해가 큰데 교화시설의 확충이 시급한 문제로되여잇슴으로 총독부에서는 이시설확충에대하야 예의연구준비중이던바 드듸여 이번총독부직할감화원을 전남무안군(務安郡)에설치하기로 결정하야 오는 십월일일을 기하야 개원할터이다 수용정원은 백명인데 금후각지에 이시설을더욱확충할터이라고한다

運轉手못되자自殺

자동차운전수가되려는 미래의 꿈을품고 서울와서 강습까지바덧스나 운전수시험에합격되지못해 이를비관하고 자살한청년이잇다 그는경남에본적을두고 부내아현정(阿峴町)삼백칠십이번지의오홍 박상옥(朴相玉)집에객방사리하며 남대문자동차학교에다니는 이상호(李尙浩)(二三)로 다랑의『칼모친』을 먹고 자살한 것을 십오일오후네시반경에야주인이발견하엿다는데 머리마테는 가족에게보내는 유서네통이잇섯다고한다

大同江서빨래하고 全家族모두發病

大同郡虎疫患續報

【平南支社電話】대동군남곤면대어리(大同郡南串面大耳里) 일백구십구번지 농어업양동(楊東)의장녀 태요(泰?)는 지난 십오일오전네시경에 발병하야 가십사일오후네시에 사망한것은그후 조사에의하야 진성으로판명되엿다 그리고 가족전부가 순차로 발병하엿는데 차남태석(泰碩)이와 삼녀태옥(泰玉)이와 안해최창엽(崔昌燁)외세나니 안해는주사도 맛지안허서 가족이모두 발병하엿다 어린애들은 예방주사를마저 중태는아니라한다 이들보접한 평양에서는곳 그집을 격리하고 대소독을하야 방역에 악기하고잇는데 이전염계통은 전기사망한 태요라는처녀가 최근 시집을가게되여 예물이와는데 그예물로 오린옷을 금지하고잇슴에도 불구하고 정하게씻는다고 대동강물에서 씻첫는데 어대동강물에서부러 전염된듯하다고한다

朝鮮에서入滿者는 强制豫防注射施行

【奉天】조선평안남도 황해도방면의 호열자만연에 감하야 만주국측 방역당국에서는 조선으로부터 입만하는 열차의승객에 대하야 강제예방주사를 시행하여 호열자의 침입을 방지하기로되엿다 안동성공서(安東省公署)방역관은 안동역에 출장하야 지난십오일부터 실시하고잇다

怪文書품은中學生

總督官邸附近을徘徊타被捉

精神異常?本町署取調

괴문서를가지고 총독판저를차저간 중등학생들이잇서서 본정서고등계의 활동이 시작되엿다 십오일밤 여덜시경 시내왜성대 총독판저 정문아페는 수상한중등학생이 배회하고잇스므로 판저 파출소원이 불심심문을하고 신체를수색한결과 그학생은 모학교 공과(工科)이년생 이필현(李弼鉉)(假名)(一七)으로서 그의품안에는 괴 문서를 품고잇슴으로 즉시 본서에 다려다가 고등계주임이 즉접취조를 개시하엿는데 전기 괴문서에는 이한상외에 한의학생 김상원(金相源)이란여서가잇서서 배후관계를 중대시하고 엄중히 추궁중이데 혹은 정신이상에걸닌 학생이 아닌가도 조사중이다

長老總會閉幕

今回契機로重大轉換

【平南支社電話】조선예수교장노회총회(長老敎會總會)제륙일인십오일의회의 석상에서 포교관리자(布敎管理者)를 두어해마다총회회장이 그임에당하며 사무국(事務局)은 경성에두기로 결정되엿다 이것은 금후총회 운전에중대한 영향을 줄것으로 주목되며 장차외부와의 모든절충교섭이란든지 중대한 문제에대한대책등은 모두이기관이 총회임원여덜명과 상의하야 하기로되엿슴으로 총회의 중앙집권화(中央集權化)가 완성된 셈이다 그리고 지난번 채택되엿든 칠개건의안에 대하야서는 어떤 아무런 의론이업섯스므로 자연 소멸되엿다 십오일밤으로서 전부의 일정을 마치고 제이십칠회 총회는 끄틀마치엿는데 이번 회의야말로 변내 조선기독교게의 중대문제로되여온 신사참배를 해결하는등 종시일관하야 일본정신(日本精神)에 입각한점에잇서서 조선기독교사상에 새로운 기록을남긴 중대한 회의엿다

永久히出場禁止

學校에서는無期停學

暴行選手事件歸結

기보―근신중의축구선수가 축구협회평의원에게 폭행을한사건에대하야 그대책을강구코저 조선축구협회에서는 작십오일오후다섯시부터 청목당(靑木堂)에서 긴급재경평의원회를개최하고 신중히 토의한결과 보전송도(宋照道)군에대하야는 아프로 공협회관계대회에는 일체출장을금지하기로되엿스며 축구협회로부터 각가맹단체에 어번결의를통고하는 동시에 스포-츠게의 참된발전을위하야 선수들의 기술보다도 품격을향상시키는데 진력하자는 성명을 발표하기로되엿다 어평의원회석상에는 보전축구부장 어변학(魚卞學)씨가 참석하야 진사의뜻을표하고 학교당국에서는 동선수에게 무기정학처분을하엿다고말하엿다

第3回 全朝鮮男女音樂콩쿨

各界各層의選玉

九十三名、廿六七日의豫選戰에

音樂朝鮮의豪華譜

조선의 음악문화(音樂文化)를 위하야 창설한 근사를지코잇는 본사주최의 음악콩쿨은 세번재를마지의 신청을 지난일에마감하엿는데 멀리동경에서부터갓가운 시내에까지 고루고루 퍼저잇는 음악도 표전은지금까지 전례에서 보지못하던구십삼명으로 신청을 정리하는본사사업부로 하야금 동작의긴져음악보게하얏다 신청자 구십삼명가운데는 성악이 단연수위로 칠십사명 바이오린이 열한명피아노가여덜명으로서 중등학교생도 교원 음악학교학생 상점원 판리 회사원등 실로 형형색색의 직업을 나타내이고 잇는데 그가운데는 평양의 모공장직공이하나 끼여서 어제를 나라내이는 동시에 조선에도 제로운 음악문화가 얼마나 일반의 관심과 생활속에 삼투(滲透)되엿다는것을 웅변하고잇다이러케 예상이외의 만흔 신청을 바든 본사에서는 예정을 하로당겨 어심육일 이십칠일의 어일간 본사대강당에서 비공개로 예선을 한다음 하로쉬여서 어십구일밤 일반시부터 태평통부민편대강당에서 만도음악팬아페 공개하야 선옥(選玉)의 마즈막과정으로 결선을 할터이데 해마다 새로운 경지와 노픈단계우에 울여지는 이공쿨의 월계판은 파연 누구에게 쓰여질지 악단의 기대는 가을과함께 기퍼가고잇다

張鼓峯事件

會寧의告別式

【會寧電話同盟】국경제일선의 [illegible] 무언의 용사이백육십삼주(柱)의 유골을마저 십일일오후두시부터 회령(會寧)원대에서 고별식을 거행하엿는데 유족육십명、판민유지자 약오천명이참녈、수십을 허아릴 꼿다발과조기(弔旗)가 휘날리는 영정(營庭)에서 식은 신식(神式)에의하야엄숙한 가운데서 거행되엿다 판주를 비롯해서 의웃사령판 좌등(佐藤)부대장이하 판계자의 조사、내빈총으로 중촌(中村)조선군사령관、미고(尾高)제십구사단장의 조사가 잇섯고 식은오후네시에엄숙하게끗마첫다

議事法을모르는 町村會異聞

男女町村會議員、産業組合役員、各會의 役員이 되기까지 자신이 당한 희극은 [illegible] 議長이 되어 議事를 進行할 때 [illegible]

決議事項의取消、採決의方法、委員會、動議、緊急動議、原動議、補助動議의順序、特典、其他百七十頁에나누어알기쉽게써노앗다。아모리 만흔 會議에나가더라도 議長도되며 議員도되며 얼마던지 공격할수잇스니 수상스러운 會議를 가려잇다。

同書는 定價 一圓五十錢인데 今回 五百部限 特價 一圓으로 葉書로 申込하면 代金後拂로 急送한다。

廣告

총딱

장충단(奬忠壇)에서 동쪽으로 너머가면 새로 건설된 호화판의 문화촌이 잇다

○ 드르니 어문화촌은 근래도박촌으로 변햇다고한다 물론 그동리전체가 그런것은 아니겟지만 재산으로나 무엇으로나 중심인물중에서 그러니까 그런소문이나는것도 무리는아닐것

○ 판돈만 한번에 일백여원씩떠러진다니 그만하면얼마나큰 도박인것은 짐작하기에 어렵지안흔열

○ 광산졸부、대지주、고리대금업자、모두 유한부호계급인데 이런난하고 쌋부지절에 무슨일을못해서 매일매야 도박으로 일을삼을짜가위한심처(處)!

曆

▲九月十六日(金曜)陰閏七月二十三日 ▲干支 辛亥 ▲日出 午前六時十五分 ▲日南中 午後零時二十九分 ▲日入 午後六時四十二分 ▲晝間 十二時二十六分 ▲月出 午後十時四十九分 ▲月入 午後零時三十三分 ▲滿潮(仁川)午前八時四十五分과 午後九時二十分

中等敎員庭球第二日

中央軍俄然優勢

養正은東星에게一敗

京城私立中等學校庭球聯盟主催와 本社後援의 第八回京城中等學校敎員庭球聯盟戰第二日은 昨十五日午後四時부터 惠化町東星商業ABC의세코-트에서 盛大히擧行된바 이날은 前日에優勝을보힌 昨年의覇者 養正軍은 五戰하엿는데·東星軍에게惜敗하야 四勝一敗의戰績으로失點가四點으로 第二位로 떠러지고 中央軍이五戰三勝二敗로써 第一位에躍進하야잇게되엿스며 第三位는 廿七點의 普成軍인바 今十六日(第三日)의 戰況에따라 興味는 더욱集中될터이다

그리고 어날日沒로中止된 東星對協實戰과 培材對漢商戰도 今十六日午後四時부터 繼續擧行하기로되엿다

◇A코-트

【普成】勝7…6【東星】

×(滿尤實·李庚鍾)2…3(宋南浩·堀內)○

×(吉田·澤野)2…3(李黙·益田)○

○(關泰郁·徐元出)3…0(李東九·金在煥)×

【東星】6…7勝【漢商】

○(宋南浩·堀內)3…2(洪鳳彥·出口)×

×(金在煥·李東九)0…3(金寿善·金宇謙)○

○(李黙·益田)3…2(李起仁·金石奎)×

【培材】6…8勝【協實】

◎(張龍河·崔仁浩)3…2(金成炯·郭昌炘)×

×(金炳濟·辛永默)1…3(李容鎔·李泳鎬)○

×(朴燦傑·趙寅燮)2…3(白錫晃·林正基)○

【東星】?…?【協實】

○(宋南浩·堀內)3…0(金成炯·郭昌炘)×

(李黙·益田)?(李容鎔·李泳鎬)

(李東九·金在煥)?(林正基·白錫瑞)

【培材】?…?【漢商】

○(辛永默·金炳濟)3…0(洪鳳彥·出口)×

◇B코-트

×(張龍河·崔仁浩)0…3(金寿善·金宇謙)○

(趙寅燮·朴燦傑)?(李起仁·金石奎)

【養正】勝6…6【大東】

○(徐維成·咸秉粲)3…1(金容旋·金炳鎬)×

×(崔在權·關泰郁)0…3(李英?·淺野)○

○(梁柱華·高岡)3…2(文永郁·李起亨)×

【養正】3…6勝【東星】

×(梁柱華·高岡)0…3(李東九·金在煥)○

×(崔在權·關?)0…3(宋南洗·堀內)○

○(徐維成·咸秉粲)3…0(李黙·益田)×

【普成】勝7…4【中東】

○(姜在鎬·河允實)3…0(洪萬植·平田)×

○(吉田·澤野)3…1(徐元燮·姜澤秀)×

×(關泰郁·徐元出)1…3(劉斗燦·金洸燮)○

◇C코-트

【中央】勝8…3【中東】

○(朱洪錫·沈亨錫)3…0(徐元燮·姜澤秀)×

○(河邦·朴昌夏)3…0(洪萬植·平田)×

×(趙炳鉉·崔?鉉)2…3(劉斗燦·金洸燮)○

【中央】勝9…1【大東】

○(朱洪錫·沈亨錫)3…0(金容旋·金炳鎬)×

○(河邦·朴昌夏)3…0(文永郁·李達亨)×

○(趙炳鉉·崔?鉉)3…1(淺野·李英?)×

實業庭球第二日

遞信軍快勝

鐵道는今後棄權

京城實業庭球리-그第二日…遞信對東拓戰은 十五日午後四時五十分부터 殖銀코-트에서 擧行하야 遞信軍이『스트레-트』로 東拓을이겻다 그리고 府廳對鐵道戰은 鐵道의棄權으로 中止되엿다 따라서 日程豫定表中에서 鐵道의의對戰은 아프로全部行하지안키로되엿다한다

【遞信】勝【東拓】

○(松田·元大鍾)4…0(朴尙允·吳鵬?)×

○(朴鍾?·李鍾鴻)4…1(崔昌?·柳泰龍)×

○(洪承杰·孫啓萬)4…0(大長·金永?)×

아마拳聯改稱

全朝鮮아마추어拳鬪聯盟에서는 當局의指示로『아마추어』라는 英語名稱을쓰지안코 全朝鮮拳鬪聯盟이라고改稱하기로되엿다한다 그리고 事務所는 總督府社會敎育課內朝鮮體育協會로移轉하엿다한다

世界氷上日程

【同盟앙스헤데十二日發】國際氷上聯盟總會는 十二日 當地에서 開催한바 一九三八、九年度 歐洲와및 世界選手權大會日程과 場所를다음파가티 決定하엿다

▲歐洲氷上스피-드選手權大會、二月四、五兩日(리가市)

▲世界氷上스피-드選手權大會、二月十八、九兩日(헬싱키市)

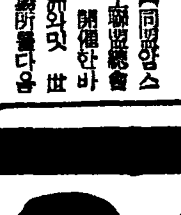
今日의運動

▲庭球=京城私立中等學校庭球聯盟主催 第八回敎員庭球리-그戰第三日…午後四時 惠化町東星商業코-트◇京城實業庭球聯盟主催 秋期리-그第三日 專賣對殖銀(朝銀코-트) 商銀對府廳(殖銀코-트)午後四時五十分競技開始(以上全部觀覽無料)

▲럭비=秋期럭비-리-그戰第十一日…鐵道對京城商業 午後四時半 龍山鐵道球場(觀覽無料)

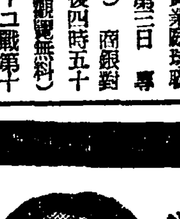
폐병 부족증 늑막염에 나오페-(NAOPER)가제일

폐병은 난치의병이라하야 종래의치료가불완전하얏다 입때까지는흰부의균만죽이라고들엇스나 그래서는 절대로안낫는다 살균도필요하나한편으로 몸도보하고 잠식(蠶食)하는 부분을막는법이 새로발명되엿다 즉 살균、보혈、포위제지(包圍制止)의 삼작용을 일시에 한다 … 신기한약이다 … 나오페-를 쓰시오 구미업고 잘체하고 기침하고 열당을뱃고 피를토하고 숨이차고 원기업고 가슴이아푸고 엽구리가결리고 수척한분들은쓰시오 (약갑)삼기용이십원 이기용십원 초기용오원 경성신성당으로 주문하시면당일로비밀히보내드립니다



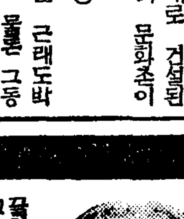
치질엔 엥구루-(AENKUR)가제일

치질은 대단히 괴롭고더러운병이라 심하면 홍문에큰구멍이뚫식생긴다 … 엥구루는홍문에 넣키도하고 바르기도하는편리하고효력이 강한약인대 … 약갑 중한데는 삼원 경한데는 이원이오 경성서대문신성당으로 주문하시오 병이 중심하면 삼원분을쓰시사



기침해소엔 에치페-(ECHIPER)가제일

사람이 생명이 잇슴동안에는 호흡을 하는대 호흡기판에 병이잇스면생명에판계가된다. 해소、기침、당천속증은호흡기판의 병이다 … 에치페-(ECHIPER)는호흡기관을튼튼하게하고 담을삭혀처서업새고 염증을거두게하므로 수십년된 해소、천식증에도 효력이잇다 … 약갑은중증에 오원 중등에 삼원 경하데는 이원이오 경성서대문신성당으로 주문하시요 당일로보내드리오 … 병이중심하면오원분을쓰시오



체중속병엔 겡오-(KENGO)가제일

누구나 체증이 잇는대 잘체하고 구미업고 … 겡오-는 … 약값은 고증엔 오원 중증엔 삼원 경증엔 이원 … 경성신성당으로 주문하시오 병이 심하면오원분을쓰시오

책임조제니 약을써보아 만일 마음대로 안되면 어떠한책임이든지 집니다

資本金百萬圓 朝鮮서第一큰藥業會社

京城府西大門電車停留場前(제일큰벽오양관)

本舖 神崎神聖堂藥品 總販賣元 直輸入株式會社

電話光化門(三)四〇七九 七九 振替京城四九五〇番

元祖 ケンオー王

H.62

科學的으로 純粹를 자랑하는 高級石鹸

牛乳石鹸

肌의美容과健康工作은入浴이第一

그 入浴에는 반드시

牛乳石鹸을 使用해주십시요!

本品獨特한 牛乳成分이有効하게 作用해서全身皮膚의 더러움을完全히 淸掃하고含有한 榮養分이살결에 滲透해서 부드러운 健康美로 整頓합니다!

木舖 大阪 共進舍石鹸株式會社

中部版

躍進裏面에 이 悲歎
秋風따라 借家難酷甚
憂慮되는 仁川 二千餘細窮民

【仁川】어느도시를 물론하고 약진도상의 리면에는 느러가는것이 세궁민이다 룩해양방으로 비약적발전 도상에잇는 항도인천의 리면상을 살펴보면 십일만인구에 세궁민의 수효는 무려이천여명에 달한다 이들의 생활상은 말할것도 업거니와 하절에는 오막사리 방한간도 업서 밤이면 북부일대의 가로야편에서 모기와 싸워가며 밤을새우고 살림이라고는 깨여진 남비쪽도업시 노동시장에서 일을하며 그날의 연명을 하여오다가 이도망서기 후가 쫏처내는 자연의고민으로 한간업시 가두에서 방황하는그네들은 갈바를 몰라 헤매이는데 문화도시의 형체를 이루겟다고 도시계획경과시가지구획령으로 집한채 마음노코 짓지 못하는 이때에 하로버러 하로살면서도 박한지책으로 삼순구식을 하면서도 세방을 어드려 다니는 수효는 추풍을 따라 무척 느러가나 방을 엇지못하야 찬서리를 마저가며 방을새우면서 세방을 어드려 다니는수는 박봉자와 아울러 하로이백여명에 달한다는데 이들에게 따뜻한 동정이 잇스면 문화도시의 면목도 잇겟지만 장차그들의 주 …

開城에 行旅屍

【開城】지난십삼일 새벽네시경부내덕암정 야라교다리(雙鶴橋)밋헤는 행색이초라한 사나이의 시체가 지나가는행인에게 발견되엿다 그는 일정한주소와 직업이 업시 "룸펜"생활로 떠돌든 이만용(李萬用)으로 매번한자로 오래동안 신음하며 전전걸식하다가 그와가티 무참히 죽고만것이라한다

中年男子縊首自殺

【金浦】지난십사일 오전칠시경에 김포읍내서변리(西邊里) 뒤산에서 약오십여세의 중년남자가 목을매여 죽은것을 동리사람이 발견하고 경찰당국에 보고하엿다는데 그자의신원과 자살의 원인은 불명하나 남루한의복을보면 어디먹을리엿다는 사람으로서 이세상을 비관하고 그와가티죽어버린듯하다고한다

失職한 百餘洋靴工
軍用製品을 斡旋
開城府當局救濟對策

【開城】군수품에 중요 자원인 피혁이 원료 수입난으로 지난 일일부터 우피(牛皮)급 수우피(水牛皮)의 사용금지령이 발포되자 개성부내 양화상들은 장차 폐업의 운명에서 거우 잔명이나 유지해잇는 형편이며 일조일석에 일터를 일흔 백여명 직공들은 이미 실업자가 되여 떠도는 형편으로 목전에 부닥친 이들 가족 오백여명의 구제대책이 실로 큰 문제엿섯다 그런데 지난 십삼일 개성부당국에서는 부내 양화상 주인을 전부 소환하야 현재의 업적상태를 먼저 물어 그들의 곤경한 사정을 듯자 시급한 구제대책으로 소야(小野)내무과장은 군수품의 청부를 군부에 알선해 주마는 뜻을 표명한바 잇섯는데 일동은 이점에 모두 찬성하는동시 감사의 뜻을 표하고 도라간바 현재 실업상태에 잇는 전기 백여명 양화직공도 다시 복직될 일루의 서광이 잇다고 본다

다리로 최근에 이르러 부작파손되여 교통에지장이 만튼바 면민은 물론 면에서 기성회를 조직하고 적극적활동한결과 만반준비가 낙착되엿스므로 오는십칠일오전열시 면에서 공사를입찰에부친다한다

仁川의 物價低落
八月中平均四分八厘

【仁川】사변하에 잇서서 정책적으로 앙등하든 제반물가는 의연계속하야 등귀될으로만 가경제계에 다대한 위협을바더오므로 관계당국에서는 민간의 여론안정을 위하야 폭리취체와 물가앙등억압책을 강화 시키게되엿스므로 민간측에서도 다소의 안심은 하는이때에 지난 팔월중 인천물가 지수를 인천상의(仁川商議)조사과 조사에의하면 조미료(調味料)를 비롯하야 대부분이 사변이래 한일변만에 오른기만하든 물가도 이같은으로부터 오름세를 멈춘것이 보게 되엿스므로 식료만큼은 다소의안심을 하게되엿다 그중 중요품으로 저락된것은 조미료(調味料)이할 칠분이며 의류 의복(衣服品)은 오할팔리 금속류(金屬類)는 오할사분으로서 평균사분팔리의 저락을보엿다

事變下仁川에 不渡手形激增

【仁川】사변하 만일년간의 인천부내의 금융상황을 인천상의(商議)의 조사에의하면 인천은행조합(仁川銀行組合)의 불도수형상황을보면 매수는 삼백구십오매에 금액이 십사만일천사십오원으로써 사변전의 약일년간과비교하면 구수에잇서서는이백이십오구수 삼십칠매이분이엇는데 금액에잇서서는 실제효부인자의 격증을보엿다 그로 원인은 실제효부인자의 격증을보엿다 그수 칠십사구 금액 삼만칠천팔백팔십사원에 이것을 사변전에 비하면 구수 사십구 금액은일만육천천칠백십일원에 지나지안은다 일반상인의 약속수형과 위체수형등의교환은 일반시국이 만코 무작정에 의한 불도의 구수는 삼백이십일구로써 어를 사변전에비하면 매일원으로저 금액은 오만육천구백십삼원으로서 섬이회자분을 격증

民間航空講演
奈良原三郞氏招聘

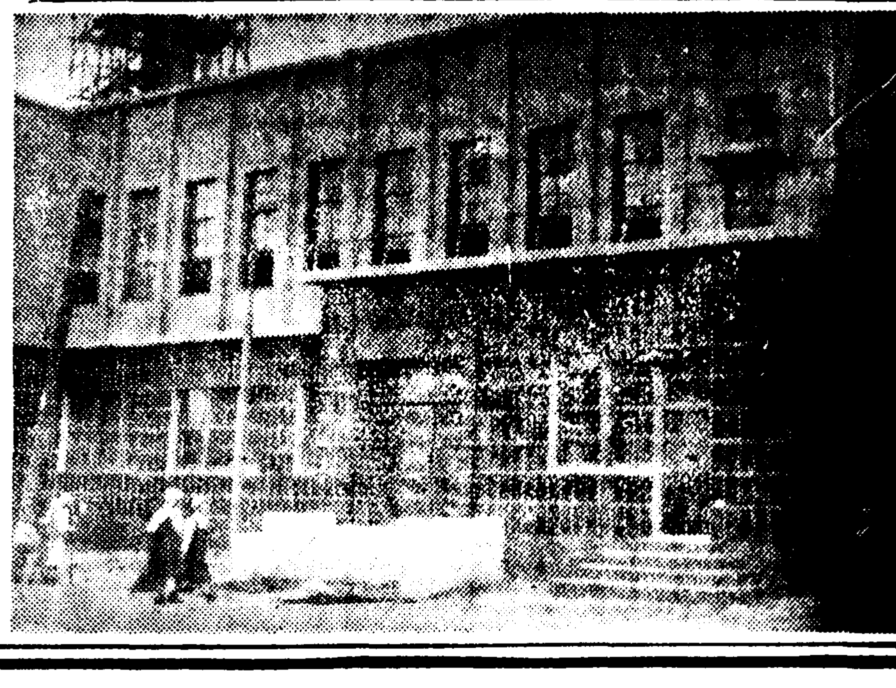
경성군사후원연맹에서는 일본비행기구락부(飛行俱樂部) 이사 나라하라삼랑(奈良原三郞)남작을 초빙하야 지난십일오후 일시부터 경화군민관에서 『항공국민의 방공에대하야』라는제목으로 강연회를 개최한다 불난작은 심십년에 비행기의 창시자로 유명한 비행기술자로서 이번강연회는 성황이 기대되며 일반의내청을환영한다

國策遂行萬全策 勸業課長會議

【仁川】시국의 성화로 공무에 대하야 일층 활동을가하야 그도를가하는 제반국책수행상에만전을기하고자 산업부면에 이번 위하야 산업부장(産業部長)회의 이달하순경 각군권업과장회의(勸業課長會議)를 개최하기로 되엿는데 토의할사항은 대체로 다음과갓다고한다
一、物資動員計畫
一、國民精神總動員實行
一、貯蓄增加
一、各種農林物資의增産及配給
一、中小商工業者의救濟策

西大門署新廳舍落成
最新式設備를자랑

서부경찰의 전용을 위하야서는지 금서대문서의 자리를옴기는것이 조캣다하야 그서편내유지들의노력으로 서대문 금융조합 여매신축중이든 서대문서의 신청사가 요지울 준공되여 신청사에서 전하게로 결정되엿다 신축한동서는 부지(敷地)일천여평에 총공비 어심사만원을 드린 『콩크리-트』이층건물로 거평이 오백사십평 두층으로된 유치장은 각지원한명이 전감방을 한끈에 볼수잇도록 부채형으로 되엿고 기타내부설 신문기자실 조실등 조선에서는 가장 설비가조호엿이 되엿다고한다 도한 동서에서는 시국관계로 낙성식 은고만두기로하고 모든 정리가 끗나는 오는시월초순경에 무도회(武道大會)를 열기로하엿다
(사진은 서대문서신청사전경)



일거리는만하도
皮革업서 應酬不能
仁川百餘名洋靴修繕工困境

【仁川】전시하에 잇서서 피혁(皮革)사용이 견지되자 일반양화점은 전부가휴업상태에 이르는일방 인천부내에잇는 양화점도 곤경이어니와 그보다도 하루버러 하로사는 양화수선공자는 더욱비명을 부르짓고잇다인천부내의 양화수선업자의 수효는 조사하한에의하면 일백이십여명에달한다는데 그들의 생활은양 회전에서 신을짓고닙는 못쓰는가죽조각을사다가 수선을하여 의가족과생활을 이어나가다가신조품 제조가금지되자 못쓰는가죽쪼가도 실갓이업스므로 그들은 헌신수선의주문은만허도 가족이어서 수선하는 현상이 은 ……

長湍郡中堅青年 一夜講習會開催

【長湍】장단군에서는 국가의중견되는 청년층의진장발전을 촉하야 농촌진흥과생업보국의 정신을 함양하야 인고단련에자하고저 지난십오일오후한시부터 장단농회이회실상 소회교강당에서 학교지도생, 단청년단원 각지흥회청년부간부 등 약백여명을 소집하야 중견청년일야강습회(一夜講習會)를개최하엿다는데 금번은 특히소비절약의철저강화를 도모하야 각수강자는 식사를자취하고 강당에서 기거를가치하면서 난국극복의대호련을바다 금후농촌진흥운동에 다대한도움이 잇스리라고한다

江華島의 防疫陣
第二段對策實施

【江華】강화군내에 방역진은 기보한바와가티 경기도위생과로부터 목택(木澤)경부보이하 칠명이 오만여명분의 주사를 갓고 서도를 중심으로 실시하야 오옹가티 무장화하리라고하야 이거니와 아직도 종식되지 안은만하면 만전을 기하리라하며 일오날에 제이단으로나아가 전도반도 어로써 안심한다고한다

민에게 실시키로하야 군내 의료기관을 총출동시키여 다시예방주사약 삼만인분을 늘리가지고 실시에 착수한바 파연 철저

江華城內小學校의 改築期成會結成
注目되는 道의 補助額

【江華】강화성내소학교 개축문제는 다년간숙제로 학부형측으로는 금년도맡내로 착공하게되고 고대하고 후원회역원들의 맹활동으로 지난십일에는 도화무파장이 현지까지 조사하얏슴은 기보한바이어니와 그간에개축기성회조직위원들의 누차의회합이 잇슨결과 금십삼일 섬내소학교강당에서 발기인총회를열고 이여서 개축기성회의 발회식과 회측통과 역원선거까지잇서 어로써 오래동안 현안으로 내려오던 개축문제도 해결점에도달한바로 금후에잇서는 도당국의 보조를여하로 부담액이결정되리라하며 대략 삼만원내외는 면민부담이되리라고한다 그러고 당일강화군수박제승(朴濟昇)씨로 부터 도와도 적극적절 원하야 자기로써 할수잇는 한의 료력을하겟다는 말이잇서 일 반에 큰힘을주엇다고 한다 당일 당선된 역원의 씨명은 다음과갓다

會長 金根洙 副會長 洪在龍 張吉煥 常務理事 李泰鉉 李淑 張吉煥(兼) 理事 崔龍希 金甲正 崔昌熙 尹達鏞 宋應庚 評議員 崔永淳 南宮燃金 霞培 金學泳 黃鍾鐵 李炳虎 張斗榮 姜時永 金有澤 鄭豎 李榮烈 各里區長

京城健兒團入團式
十五日朝鮮神宮에서

단련하며 선량하고 유위한 공민(公民)으로서의 소질을함양하라는 목적으로 소화팔년에 창립된 아동교화단체 경성건아단(京城健兒團)제육회입단식(入團式)은 십오일오후다섯시부터 조선신궁아페서 전시아래 더욱엄숙한가운데 거행하엿다 먼저 부내각소학교에서 추천된 금년도신입단생이 이백사십명이정열, 내빈이 착석하고 전원탈모경례하는 가운데 수발(修祓)、국기게양 옥관봉전(玉串奉奠)궁성요배, 황국신민서사제창이 잇슨다음 표건아의 선사와 정(掟)의낭독이잇섯고 좌백(佐伯)단장으로부터 비상시에잇서서 건아단이 가지고잇는 사명을 강조하는 훈시에 이어 신구건아의 인사 단가합창 국기강하로등여섯시에 식을마첫다 이로써 신구단원의수는 오백명의다수에 달하엿다

東大門署管內도 狂犬病豫防注射實施

부내동대문서에서는 광견병(狂犬病)예방주사를 아래와가티 판내일제히 실시하리라는데 개를기르는사람들은 기회를노치지 말고 개에게주사를 마치도록하라한다

二十六日	京城醫專校庭	二六一頭	鍾五 東大門 崇仁 東小門 苑南 敦岩
二十七日	馬場町京畿道土木出張所	三一二頭	新設 龍頭 酒原 徽慶
二十八日	栗苑派出所前	三一四頭	龍谷 櫻丘 上往十里町 下往十里町
二十九日	纛島駐在所前	二一〇頭	纛島 廣壯
計		一、〇九七頭	

皮革은使用禁止 製靴許可는漠然
開城洋靴店閉門狀態

【開城】지여는 구두도 작년갑이라고 팔리지안는데 남은원료나마 구두를 못짓게하고 또는 팔지도못하게하기위하야 지난십사일 개성부에서는 부내십삼개 양화상에게 피혁재고수량을 낫낫이 조사해가는동시 피혁사용허가신청을 바치도록 명햇다한다 그러나 일본내지의 전례로보드라도 이재고품사용허가는 언제나올지 로 그지업는 요원한것으로 원료를 두고도 상품을 못맨들고 폐업상태에 빠저 전전궁궁하는 그들의 정상이 실로 딱한형상에잇다

利原森林採伐 九百餘件許可

【利原】함남이천군에서는 금추에회복으로 산림채벌허가를 구백여건을 하엿다하는데 작년에비하면 삼백건이나 증가되엿다 금년가튼재해에 일반은비티히허가하는것을희망하고잇다한다

清浦써름大會盛況

【長湍】개풍군청교소방조(清浦消防組)주최인 전선씨름대회는지난구일부터십일일까지 청포소방소앞광장에서 조두리필두씨십판하에 성대히개최하얏다는데 최후의영관을 목표하고 운집한각지방용사들의 용호상박의장렬한결승전이 전개되엿섯는데 당일의입상자는 다음과갓다
一等開城吳世昌 二等京城高廷立 三等開豐李顯壎 四等大龍李鍾龍 五等金學溥

工事入札

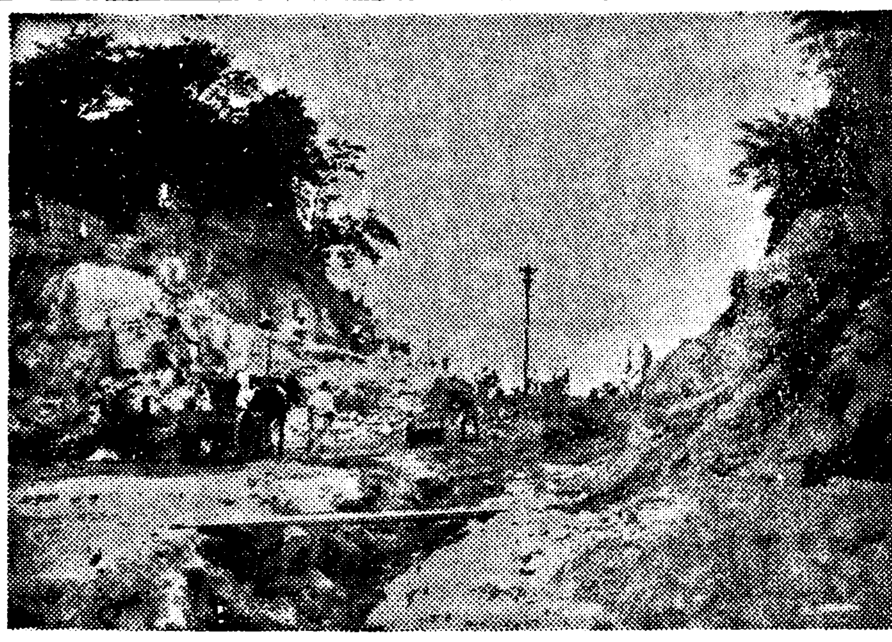
【楊州】양주군양주면신곡교(楊州面新谷橋)는의정부서 금륵으로통하는 중요한

狂犬病豫防注射
永登浦署서實施

【永登浦】영등포 경찰서관내주기광견병예방주사 (秋季狂犬病豫防注射)는 오는십구일、이십일량간 일제히실시하기로 되엿는데 금년이월이후 예방주사를 맛지안흔 축견의사양자(飼養者)는 빠짐업시 주사를마치후 징명서를 바더가기를 바란다한다

楊州郡各初等學校
勤勞隊員總動員
社會奉仕의第一步로

【楊州】양주군내 이십개초등학교에서는 하기휴가중 교내근로보국대(勤勞報國隊)를 총동원하야 팔월애국일(愛國日)을 전후하야 삼사일내지 일주일에걸처 각종행사를하엿는데 학교별노보면 다음과갓다
▲議政府高小 神域의除草▲九里高小 結球白菜播種實習地손질▲楊州尋小 神社清掃 慰問袋作成備品整理▲金谷尋小神撰畓의除草 翹翔神域除草▲仁倉尋小 鎭豚舍神域掃除堆肥作成▲長湍尋小 奉安寺殿清掃▲榫楊尋小道路修理▲東豆川尋小奉安殿清掃▲德沼尋小 排水溝構成▲磨石尋小 荒蕪地開拓二〇〇坪▲佳納尋小 堆肥造成▲長興尋小 播種▲倉洞尋小 水田의除草▲德亭尋小 神祠參道砂入▲白石尋小 蔬菜製作實習地手入▲隱縣尋小 果樹園開墾▲眞乾尋小 排水溝浚渫
이외 각학교에서는 도로의 수리를 일제히하엿다



우리洞里通信

東小門큰길도됏스니 "뻐스"의回數도늘려주
交通不便은敎岩町民의苦痛

이곳 돈암정(敦岩町)으로 이사온 해나올때는 무슨 낙원(樂園)이나 하드키 어쩌지 마음에 설설한 생각이 남을 금할수업섯스나 살림기구를 날르면서 『문밧나가서……밤에 혹 늦게나 드러오실 때면 어쩌리고……』하면서 울먹 울먹하는 안해의 얼굴을 보고나니 그래도답답편함 위임을보이노라고 말업는소리로 꾸지저도보고 달내기도해가면서겨우 어사를 마치것도지난 이른봄이엿다 인제는 그러저러반년은 훨신넘엇다 교통비용은 비록불편하나마 조용하고공기맑고부근동리와도조화 매일 그머리엄는 동소문이 버티고 서잇는 동소문 고개를 넘어 문안 출입을 해 오던것이 어신사 미돌이라는 넓직한 신작로가생긴다고 동소문은 기어코 비록머리는 떠러젓스나 유서기픈 동소문이라 아까운 생각도 업지는 안헛스나 그대신 훌륭한행길이 터지고보니 문밧 벽지에 사는 우리로서는 살것가티 겁뿐하다 욕심만 말하자면 한이업는 일이기는하나 부정당국자여! 이왕이면 그며새만 빼쓰지한번 타려면 목이 느러지도록 기대려야되는 경전뻐쓰를 대수도좀 터느리고 운전시간도느려 문밧사는우리네도 저녁에 극장구경이래도 할수잇도록 해줄수는업슬가? (敦岩町 金永一)
(사진은 뭉어진동소문편)

榮譽?의大京城府民
넘기어려운西氷庫고개
돈내도택시조차안가는洞里

경성부당국자는 다가튼 경성부민가운데서 이런 나쁜놈은 먹고지내는 사실을 보고서도 그냥 모르제하고 지내갈터이가 어떠케해서든지 공동수도라도 설치하여줄수업슬까(玉川町鄭某)

려나 이불이나마 기려다가 먹어야할 형편이므로 모든물 밤을새워가면서 겨우 한통식가려 다 먹는형편이다 요지음에 호열자가 유행하고잇서서 각처에서 방역에 힘쓰고 잇는터인데

철길만 부민여러분! 서빙고동리를 호지 오섯스나 있스십니까 오섯는미 『오ー 저ー 어데원 찬바람재를 넘어 뻔ー한길로 한참가다가 볼록솟은 고개미례 까라안즌 그동리말이지! 그쪽사람들은 대체 그고개를 아츰저녁 어떠케 넘어다니는지 흥흥! 참 서울가운 산골이야!』

飮料水難의玉川町에
共同水道의設置要望
不潔한奉恩寺앞井水도汲水難

서대문밧 금계산(金鷄山)미테사는 주민들은 음료수가업서서 옥천정(玉川町)봉은사(奉恩寺)라는 절아페 단지 우물하나가잇스나 불결하기 짝이업다 그러이물이나마 긔사용만 하지안어서 누구나 이러케들 말할것이다 이아모리 다리가 튼튼하다가문하로이물아니고 거떠지만한 초가

長安의거리에 문둥이가橫行

수선적으로 감치리 다니는데 이것은우리 동리뿐이 아니라 장안의거리에 회행하고 잇는모양이니 그들이가는곳마다 병균을뿌리며 단일생각을하니 위험하기 짝이업다 구걸하려온 사람은 문둥이라고 인정상 쫏차보내수도업고 뭇는대자 경국이웃집으로 가고마니 뭇는편이 하는곳천업서병에는 일반이판하면 가지고주의 하는듯 다는곳에서 조화보다 곰꾸처한 『문둥병』에는 그리판신을 하지안는듯하다 근일우리동리거동(往十里町)에는 문둥이가 집집마다집이되고보니 오늘날까지 삼년 이나 이러할수 경성부로 서면 무요구와 한의가이시 경성부로 부가 사람들에게 달개할서야 더지 다해준다는그대 면당국자 뭡을서지만 경성부만되면부엿이 아직면(面)에경비와 자금이업스 니까그러치 허구한날등켜잡고더 기가한지면(漢面)당시로잇슬때 잇는 문화경성부의면대』이다여 겨이서병고저민들이날마다맛보고 생활 저주하게까지 괴롭다 어 나 밤이면 다리아픈종세가 인 에서 푸파중이 나도록 다니라 만치도업다 여보 칠십만부민! 글세 종로나 본정등지에서 택시를 라고"서빙고정갑시다"하면 그역가지안는구려 왜그러냐하면 고개를 못넘겟서요 이러듯 서빙고고개가 유명하잘 알테니 웬일일까 소중하다 경성부당국자들도 번서빙고정 고개를 넘어보시요 (西氷庫 E生)
(往十里町一地生)

讀者出題歡迎

▲內容 각기동리마다 변해가는사정, 고처야할것, 희망하는것 새로운부설등 여러가지의 소식을보내되 인신공격은 피할것(지상의명은무방)
▲樣式 판폐염서로하되 동신자의 주소씨명을명기할것
▲投稿 본사에서 적당히한하는분의 뜻을 우리洞里通信係로

大興小學校新築 二十日頃入札

【大田】대전부내에 조선인초등교육기관의 부족을기하야 대흥소학교의 탄생을보게되엿다함은 기보한바와갓거니와 교사신축에 대하야공비삼만팔백원으로 오는 어신령경지면이악칭에 부하야즉시착공할예정이며 금년도내에 완성시겨 명춘신학기부터는 신교사에서 수업을시작하게 되리라고한다 신교사의 위치는대흥정으로 부지는사천이백평 벽돌단층으로되리라고한다

地方人事

▲故坂上瀰雄氏(遞信局電氣課長)十五日午後五時 永樂町天理敎會에서 葬儀執行
▲三輪秀次郞(開城電氣署長)新任人事次本報開城支局來訪

完全히 림질을 근치식히는 銀內服治療法

深部殺菌으로 근본치료가됨

림질은 걸닌때에 치료를 잘못하거나 혹은 아픈곳과 고름이 一時減退되는것을全快된줄로 밋고 치료를 中止하거나 조섭을 아니하시면 深部로침입 擴大되어 여러가지의 重症을 일으키게됨니다

정당한 료법의 선택이 먼저 必要하니 즉 患部에 자극을 주지 않코 患部의 림균을 멸살식히는 斯界唯一의 銀內服淋藥인 「바로ー루」로써 치료하여 만근治되오니 종래의 치료법인 單一內服藥의 위장장해 불쾌고통을 주든 注入 挿入 洗滌法의 결함이 바로ー루의 出現으로 해결케 되엿읍니다

그러므로 림질의 확장인 內攻擴大의 防止에는 深達性殺菌力이 強한 優秀한 內服藥이라야만 되는 것을 아르섯슬줄 밋습니다

唯一의 銀內服藥

京都帝大化學研究所의 發明特許「金屬을가노즐製法」을 應用하야 殺菌 防腐 消毒作用이 強한 銀을 極微粒子(코로이드)化한 것과 鎭痛 利尿 收斂作用이 현저한 內服用의 白檀油와의 特殊結合으로 얻은 本劑 「바로ー루」는 斯界唯一의 銀內服化達成劑로서 兩劑의 藥效相乘作用에 依하야 治淋效果와 深達力이 현저함으로 一劑로써 內服 外用 兩劑의 藥理特徵을 兼備한 治淋新藥입니다 바로ー루를 服用하시면 膓壁으로부터 吸收되어 血液의 순환과함께 身體의 各組織에 침투되어 尿道側管 攝護腺 副睾丸 腎盂 子宮內膜 卵巢 喇叭管等에 潛在한 림균을 멸살식히고 炎衛을 개이게하여 患部의 新生恢復을 도모하여주며 약효는 內部로부터 外部로治癒식혀줌으로 증세의 惡化를 방지하며 또 連用하여도 절대로 副作用이 없이 短時日안에 낫게하여 줌니다

京都帝國大學化學研究所創製 (製法特許)

바로ー루는 權威잇는 京都帝大化學研究所의 創製하신 新藥인만큼 그藥效와 信用은 아로맘合드리지 안어도 잘아실줄밋사오며 京都帝大病院을 爲始로 전국유명한病院에서는 꼭使用되고잇는 藥입니다 하로바씨本劑로 根治식혀주시기 바람니다

無代進呈

新刊冊子「淋疾과그療法」을本報愛讀者께無代進呈 본재는 全道有名한藥房에서 販賣함니다만 賣切된때는 직접本舖로 주문하시면 대금인환으로도 송약함

藥價	
一圓八十錢	
三圓五十錢	
五圓五十錢	
十圓	
送料四十五錢	

바로ー루
バロール

發賣元 大木合名會社
東京市神田區鍛冶町 振替東京五四〇番
大阪市東區淡路町 振替大阪七七九五番

家庭常備藥
ひふ病 良藥 テーム水
피부 良藥 데ー무

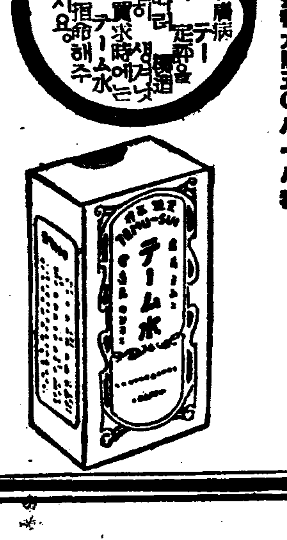
●良藥으로서 皮膚가 아리지안해
テーム水는 아무리발러도 아리거나, 아프거나 하잔습니다, 예날에는 良藥은 입에쓰다하고, 도消毒力잇는 皮膚病藥은아리는것과가치 생각되어잇습니다마는 今日에는 맛잇고도效果잇는 內服藥이만히잇는것과가티 皮膚病藥이라도 テーム水와가티 痛한殺菌, 消毒作用이잇스면서 조금도 아프잔는藥이생겻슴니다.

●조금도不快不體裁가업다
皮膚病 그自體가 업서 體裁가 조치못한데 待藥을 부치거나, 藥이 惡臭가 나거나, 찌더거리거나하면 一層不潔不快를 늣기게되는 것이나, テーム水는 色이 눈에 띄지안코 바른뒤에 흔적이업고 惡臭가업고 옷을 버리는 念慮가업슴니다, 皮膚病은 初期에손을대면 容易하게 根治되는 것임니다 テーム水는 바른는일이 이어서 어수선해보이거나 不體裁가되잔어서 곳 使用하고십게됨니다

痒症과痛症을除去하고快癒가빨러
テーム水는各種의皮膚病에適切有效해서獨自의殺菌, 消毒, 收斂作用이잘皮膚의深部까지미처서 患者가辛苦하는가려운, 아픔을速히除去하고同時에病菌을排除해서再發할念慮를업시합니다 그리면서小兒도질겨바르고 大人도不體裁가되잔습니다 皮膚病이流行하고毒虫이發生하는일에 서여름까지 꼭家庭에 常備하여 둘藥입니다

主効
×××× 버짐 음랑습진 무좀 음 태독 진무른데 땀띄 가려움 백납 마른버듬 어루러기 습진 동게이 죽은깨 皮脂漏 살거친데 草木의毒과漆오른데 藥이나 白毛染料毒오른데 벼룩, 모기, 등에, 빈대 진드기, 其他毒虫刺傷

テーム水 藥價 二十錢、三十錢、五十錢、一圓、二圓、送料 內地六錢 全國到處의藥店에서 販賣함 萬一品切한때는代金을添付해서 發賣元으로 注文하시요、即時送藥함



發賣元
東京市芝區田村町四丁目 電話芝一八七四番 振替東京六〇〇〇番 東京藥院本店
大阪市南十字病院前 電話天王寺五三一五番 振替大阪〇八六八番 東京藥院支店

長篇小說

薄命 (100)

韓龍雲 作
鄭玄雄 畫

색주가 五一

숙자가 순영이를 데리고 집에 드러가매 순영이 동무들은 이상한 눈으로 숙자의 기색을 살피면서 순영이 태도를 눈여겨본다 숙자의 안색은 폭풍우를 갖춘 험악한일기처럼 당장에 살풍경을 내일듯 하엿다 그들은 숙자가 도망하는 순영이를 부뜰러가지고 오너라고 화가나서 그런것이라고 추칙하야서 인제는 순영이가 전일보다도 톡톡히 당하고 쪼껴가게 될것이리고 생각하엿다 그러나 저녁이 지나도록 아무 기척이업고 숙자는 무엇을 하는지 안방에서 나오지도 안는데 순영이는 안방으로 들락날락 하면서도 다른사람을 대하는 기색이 새초롬 할뿐이오 다른눈치를 볼수가 업섯다

순영이 동무들은 저녁 늣게까지 일을 다 치르고서 드러가서 순영이가 어디 갓든것을 뭇기도하고 또 그것으로 빌미를 삼어서 순영이를 실가스리기도 하랴고 하는중에

『살월아』

숙자의 부르는 소리가 들린다 대답을하고 드러가는 살월이도 마음이 선뜻 하얏고 향선이와 모란이도 공연히 가슴이 울렁거린다

『너 꼭 진정대로 말을해야지 그러치 아니하면 오늘밤안이 모두 큰일이 날터이니 바른대로 말을해라』

살월이를 불러노코 말하는숙자는 고양이가 쥐를노리드시한다

『무슨 말슴이야요?』

살월이는 눈을 커다라케 뜨고 숙자를 본다

『너 저거번에 말하던 순영이 일 말이다 순배를 속인것은 너이들이 안다 하러니와 손님의 지갑을 훔첫다는 말은 어느손님에게서 드럿니?』

순순한 말로 뭇는다

『글세 손님에게서 듯기는 하얏지만 어느 손님인지는 모르겟서요』

살월이는 대답이 조금 거북하얏다

『어느손님인지 모른다는것이되는말이냐 그게 예사말도아니고 크게 판게잇는 말인데 그러면 드르면서 범연히 드를리가업슨즉 그사람의 성명은 모른다할지라도 얼골이야 모를리가잇나 또 술먹으러 자주다니든 손님이라니 얼골조처 모를리가 잇나 얼골은어떠케생겻스며 나이는 얼마나 된 사람이냐?』

살월이는 좌근좌근이 뭇는말에 대답이 궁하야서 어름어름하다가

『글세요 얼골도 잘 생각이 안나는데요』

하고 고개를 숙인다

『이년아 모른기는 웬몰라 항상 다니던 손님이라면서 몰라 눈깔은 빼서 봉쟁이질을 하고 보앗더냐 얼골도 모르게 너이년 경찰서에서 부뜨러다 주리때를 안겨도 모른다고 할테냐 이년아 순영이가 애매하다고 경찰서로 고소하러 가는것을 내가 갓갓스로 데리고왓서 너 정히말을 아니하면 순영이를 경찰서로 가라고 내버려 둘터이니 어쩔테냐 예서 말을할테냐 경찰서에 잡혀가서 혀벌을 당하고 말을 할테냐 그것은 네마음대로해라 네가그 사람을 아니대고는 못배길리』

숙자는 얼골에 푸른비치 돌면서 전일에 순영이 때리던 매보다 더크고 호살구잔 나무가지를 들며거린다

『저는 손님에게서는 못드럿서요』

살월이는 벌벌떤다

『그럼 누가 드럿단말이냐?』

『향선이가 드럿다고 그래요』

『향선이가 드른것을 왜 네가 드럿다고 그랫니 어련아』

『그러라고 그래요』

『누가 그러라고 해』

『향선이가 손님에게 그런말을 드럿다고 하라고 그래요』

살월이는 모바쪽을 향하야 도라보면서 말소리를 나직히 한다

『향선이는 제귀구녕으로 드럿다고 하더냐?』

『그것도 모르겟서요 그저 그러케 하라고만 그래요』

살월이는 어찌할줄을 모른다

〃芳年〃이된다ー빈

인제는〃첫사랑〃도하고 〃成長한딸〃로도나온다

디아나、다빈은 유니버살에서〃아베·마리아〃다음으로 제四회작품은〃방년(芳年)〃을죄근완정하엿다고한다 팬들은다ー빈을 로맨스영화에 출연시기지말라는 맹열한항의까지 일어낫다 인제다음으로 제작된 작품은 역시〃오ー케스트라의 소녀〃를 감독한〃헨리·코스터ー〃가 성장한삼인랑〃(成長한三人娘) 제六회작품으로는〃첫사랑〃제七회 작품으로는〃스워텐〃의 나이팅겔이라는 오페라소녀시대를 역시 헨리·코스터ー가 감독제작하리라고한다 【사진은 다ー빈양】

映畫

조영(朝映)에서 차린가 넘게작으로리 팡수(李光洙)씨원작박기채(朴基采)감독 작품인 무정(無情)은 그동안촬영이 끗난후 박기채감독과 리재명(李載明)제작자가 동경J·O스터디오에서 현상(現像)과 편집(編輯)에 착수하엿든바 십사일오전팔시에 무사히 완료귀경하엿다 특히 주목되는것은 이작품을 편지한 상량구(相良久)씨는〃오인의척후병(五人の斥候兵)〃과〃노방의석(路傍の石)〃등명작을 커텃한 일본일류의편집자인데 상량씨는 박기채씨와는 칠팔년전 경도(京都)시대에함께 조감독으로지내든사이라고한다 이리하야 제작된 무정은 불원에경문회인을초대한 특별시사회가잇슨후 음팔월추석명절을 기하야 동경、경성、신경(東京、京城、新京)에서 동시봉절흥행하게되리라한다

로케地通信

〃福地萬里〃撮影隊 金兌鎭

途中 新站이란곳에서 三日間撮影을 마치고 昨夜에야 茂山에 到着하엿습니다 今日貴紙도 拜讀하엿삽고 우리들 出發記念寫眞까지보고 모다들 반가워하고잇습니다 다만 엽때紀行文이 실리지안허 궁금합니다 明後日부터本格的 크랭크를합니다 鄕愁의 寂寥를 貴紙로서 덜게 하여주시기를…桂仙君도 제記事를읽고 미상불 실치는안나봅니다 沈影君其他諸氏가 함께 安否드린답니다 (九月八日)

〃國境〃撮影班 尹默

二十四日 서울을떠난후 벌서 半個月이되엿습니다만 로케·헌팅을 해두지안헛든關係와 비가여러날 내린關係로、뜻대로 撮影이 進展되지를 안습니다。어제까지 겨우村落場面 約八十컷트를 撮影하고 오늘이야 渭原으로 떠나는길입니다。渭原서부터는 푸로페라船을타고 鴨綠江本流를 내려가는데 新義州에는 天氣가조흐면 九日밤이나 十日나제 到着豫定이옵니다。그동안 스냅과 스틸을 몃장 찍기는햇습니다만 現像할수가업서서 아즉 한장도보내 올니지 못하엿습니다。新義州에 到着하면 곳現像을식혀서부처드리겟사오니 發表해주시기를 빕니다 素英孃外여러분이 問安해주길바란다고 付託하옵니다。——(九月七日夜渭川에서)——

歌詞唱法에對하야

—朝鮮韻律이가진生命—

金錫九

大抵소리라하는것은 五音의別이잇스니 五音이란것은 五行에 金木水火土로 應하엿스며 또한 宮商角徵羽에 合致되엿다 그러타 土는宮聲이요 金은商聲이요 木은角聲이요 火는徵聲이요 水는羽聲이라 이五音이 사람의 마음에서 입으로 發하야 말이되엿스며 말의節奏가 잇는것이 歌詞、詩、文、賦가되엿다 詩란것은 志를 말한것이요 歌란것은 말을길게하는것이다 故로 노래에도 高低長短과 輕重淸濁이잇스며 어것을 皷의拍子에 맛추어서 語短聲長으로 부르는것이다 그리고 歌詞에따라서 平調와 羽調와 界面調가잇다 그런데 平調는 宮聲이니 (黃鐘一動萬物이다봄이라 (洛陽三月邵子乘車 百花叢裡 按轡徐行)洛陽三月에 邵子가 수레를타고 百花속으로 곳비를잡고 徐行한다 그리고 (月到天心處 風來水面時 一般淸意味 聊得小人知)달이 天心에일으고 바람이 水面에 올때라 한결가튼 맑은 맛을 아는사람이 적더라 이것이 宮聲의 氣像이니 雄深和平하게 하는曲이 平調다 羽調는 羽聲이니 (玉斗撞破 碎屑鏘鳴)玉斗를 撞破하니 碎屑이 鏘鳴이라 (項王躍馬 碓劍腰鳴 大江以西 攻無堅城)項羽가 말을뛰우니 碓劍이 허리에서 울고 大江西에 서쳐오곳은 城이업더라 다시 말하자면 (雪淨胡天牧馬還 月明羌笛戍樓間 借問梅花何處落 風吹一夜滿關山) 눈은 胡天에맑고 말을몰고 도라오니 달 羌笛戍樓새이에 밝엇더라 뭇노니 梅花가 어느곳에 떠러젓는고 바람이부니 하로밤에 關山에찻더라 이것이 羽調의 氣像이라 淸壯疎暢하게 하는曲이 羽調이다 界面調는 商聲이니 (忠魂沉江、餘恨滿楚) 忠魂이 江에잠겻스매 남은恨이 楚에가득하다 (令威胡國、千載招魂 遼東城郭 砂黃草綠) 令威가 胡國에서 千載에도라옴을 부르더라 遼東城郭에모래는 누르고 풀은푸르드라 그리고 (洞庭西望楚江分、水碧南天不見雲 日落長沙秋色遠 不知何處弔湘君) 洞庭을 西으로 바라보니 楚江이 나누엇고 물은南天에 다하고 구름을 보지못하도다 날은長沙에 떠러지고 秋色이 멀엇는데 아지못거라 어느곳에 湘君을 弔喪하는고 이것은 商聲의 氣像이니 哀怨激烈하게하는曲이 界面調다 그런데 노래를부를때에 반듯이 歌詞를 注意하야 明瞭하게 부를것이며 聽聞하는사람도 노래의 聲音보다도 歌詞를 잘드러야할것인데 이에反對로 노래를부르는 사람은 歌詞를 分明히 하지아니하고 아름답게하기 爲하야 語短聲長을 일허버리고 노래를 부르는故로 歌詞가 上下斷絶되야 解得키어려운때가 만흐며 또한 듯는사람도 歌詞는 耳外로하고 고읍고 아름다운聲音만을 取함을본때에 遺憾이업지아니하다 그뿐만아니라 右에말한바와가티 歌詞에따라 平調 羽調 界面調를 混合하야 노래를 불러야할것인데 歌詞의意味는 如何를 不顧하고 다만界面調만 全力하야부르려하며 듯는사람도 界面調라야 조케드르려하니 그듯이 어디에잇는것인지 아니꼿한일이다。處地와 環境이 和平하고 疎暢한데 哀怨激烈한 界面調로 노래를불러 一般聽衆의 마음을 슬프고 손手巾으로 눈물을 씻게한다면 아모리 노래를잘불럿다하야도 價値가 빈나지안이할것이다 이러함으로써 노래부르는 사람은 노래할때에 歌詞에依하야 平調、羽調、界面調를 混用하야 聽衆에게 喜怒哀樂의感情을 주어야할것이오 또한 노래듯는사람도 片調에만注力할것이 아니라고 생각한다 例를드러말하면 光海朝時에 白沙李相公께서 北靑으로 定配할時에作한노래가잇섯다『鐵嶺놉흔峯에 쉬여넘는 저구름아 孤臣冤淚를 비삼아띄여다가 任계신 九重宮闕에 뿌려준들 엇더리』이와갓흔 노래를지여 當時妓生들이 부르게되엿다 宮中宴席에서 妓生들이 이노래를 부르매 荒亂한 光海君도 이노래의歌詞를 듯고 마음에 刺戟되는 感想이 생기여 李白沙의 精忠節烈을 잘알고 解配의命令을 나리엿다 그러면 그때에 노래부르든妓生이 제아모리 玉과를 깨치는듯한 聲音을 發하엿다하더라도 이歌詞가 안이엿시면 光海君의 心臟을 울니지못하엿슬것이다 鷄鳴山秋夜月에 張子房의 玉簫의 曲調가 제아모리 神奇할지라도 項王의 八千弟子의 環境世情을 모르고 불엇다면 八千弟子가 흐터지지 안엇슬것이다 張子房은 八千弟子가 窮困에일으러 故鄕을생각하고 엇슴을 잘아는것으로써 思鄕하는悲曲을 調하엿다면 八千弟子의 마음을 離散할程度에 일으지아니하얏을것이다 이런故로 노래하는사람이나 듯는사람은 歌詞를 注意하여야할것이며 環境과 事情에 어그러지는曲調는 부르지안이할것이라고 생각하는바이다 (筆者는 金錫九氏)

라디오 JODK

趣味講演 (十六日後六、三〇)

가을三題『彩管의가을』 安碩柱

록일색(綠一色)의 틀틀한 단조(單調)한 자연의색채는 가을이 되면서 신선하고 명랑한 가지가지의색채로 변하야 화가들의 조색판(調色板)에는 여러가지빗갈이갓추워지게됩니다 자연의풍광(風光)도 이러하거니와『아트리에』의안에도『코스모스』가 포도송이가 정물(靜物)로노여지니 다 채판의가을은 참으로 일년중제일은혜바든 시절입니다 그러므로 명화(名畵)중에도 가을을화제(畵題)로한것이 참으로만습니다 가을의명화이야기며 또그림그리는 이론으로본 가을의모양이며 생각이러한것을 말슴하고저 합니다

歌曲 (十六日後七時三〇分)

노래 李月色
노래 權花蓉
洋琴 金相淳
大笒 金永根
杖鼓 金一宇

一、界面頭擧
임술지추(壬戌之秋) 칠월기망(既望)에 배를타고 금릉(金陵)에내려 손소고기낙거 고기주고 술을사니 지금에 소동파(蘇東坡)업스니 놀니 적어하노라
二、弄(略)
三、羽樂
바람은 지동치듯불고 구준비는 붓듯이온다 눈정에 그린님을 오날밤 서로맛나자하고 판처처서 맹세바덧드니 이풍우중에 제어어오리 진실로 오기곳오랑이면 연분인가 하노라
四、還界樂(略)
五、編
모란은 화중왕(花中王)이요 향일화(向日花)는 충신(忠臣)이로다 연화(蓮花)는 군자요 행화(杏花)、소인(小人)이라 국화(菊花)는 은일사(隱逸士)요 매화(梅花)한사(閑士)로다 박꼿은 로인이요 석죽화(石竹花)는 소년이라 규화(葵花)무당이요 해당화(海棠花)는 창녀로다 이중에 이화(李花)시객(詩客)이요 홍도벽도 삼색도화는 풍류랑(風流郞)인가 하노라

新作唱劇調 (十六日後八時)

金剛巡禮中 外金剛歌

金晴袞
韓成俊

비로봉(毘盧峰)에서 다시 마하연(摩訶衍)사로와서 다리를 쉬고 외금강경(外金剛景)을 떠낫다 나 묘길상(妙吉祥)을 차저보니 원 옹(懶翁)의 수조(手造)한 원불(願佛)이라한다 사선교(四仙橋)를 건너갈제 이허대(李許臺)와 백화담(白華潭)을 구경하고 내무재령(內霧在嶺)을 올르게되면 다 내무재를 올나서서 내금강을 도라보니 젓든미인 작별가티 어찌 그리섭섭할까 칠보암(七寶庵)을 드러가니 유명한 연화병장(蓮花屛障) 경처(勝景處)요 더듬어서 칠보대(七寶臺)를 올나보고 기암층립(奇岩層立)을 바로보고 은선대(隱仙臺)를 올나가니 웅장한 봉란(峰巒)들은 늘어서 아메 둘러잇고 망망한 저동해는 공장천일색(共長天一色)이로다

古談 (十六日後八、三〇)

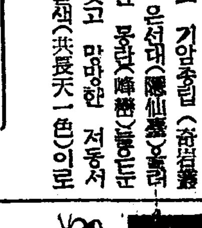
파랑새 車靑吾

하날에 삼곳지는 충효정열(忠孝貞烈)이 잇슬때에는 그와부합(符合)하야 여러가지 범상치안은 조증이 생기엿다는일은 옛으로부터 만히전하는일입니다 그리고 그러한때에는 매양 파랑새가 등장해서 여러가지 역활(役割)을 하는것을 듯습니다

이이야기도 그러한것인데 송경지(松京誌)라고 하는책에실려여전하고잇는것을 주려빨아든하라는것입니다 개성(開城)사람 차상면(車尙敬)이멀리 안동(安東)땅으로 장사를나갓다가 불행히 도적을맛나 목숨을일흣는데 이때 난데업는파랑새가 그안해 김씨(金氏)에 나타나서 비보를전하고 마침내원수까지 차저주엇다는 이야기와 또하나의파랑새의 이야기를 들여드리고자합니다

笑★清笑★爆笑

우서요!
크게우서요!
금강산에 온만물을 굴리는듯이 도레미파솔라시도의여머우라ー브를 한꺼번에내여서 우서보지요
맑은가을석류(石榴)도락러저 히스테리한붉은씨를 드러냅니다…네빨가장숫자어로 고흔 낫밥이 벙니다
◇
하늘이 노파요!
한 어지 노파요!
포도송이를 따는處女의키가세치쯤 더커젓것도 갓습니다 나무닙이 굴러서충충대로 올나옵니다 그러다가 도 올너떠러집니다
아아 외·그 빨갓한구두를 왼쪽으로 맘오십니까?
하얀고무신으로 갓놀려주어도 설어운데…
◇
해종일 우숩시다
해종일 어떠케서잇습시다
그러나 그하ー얀손길로내 목을 간즐려주지는마세요
그래서 도레미파소…가얀 꺼번에 쏘다저나오지요
우서요!
더크게 우서요!
웃는얼골 우르러
(…카나리아)



라디오푸로그람

十六日 (金曜)

◇午前六時(東) 라디오體操(第一放送에依함)
◇同十時三〇分 氣象通報 料理製法『茶碗蒸し』 日用品時勢
◇正午(東) 時報、新民謠(레코ー드)
◇後零時三〇分 뉴ー스
◇同一時一五分 家庭時間『迷信은浪費의根本』 東亞日報 黃信德
◇同四時 뉴ー스 職業紹介
◇同六時 하ー모니카、기타ー二重奏 一、行進曲『鄕愁』 金白鉉編曲 二、家庭音樂集 金坡國編曲 1、荒城의달 2、故鄕의廢家 3、安寧한家庭 三、俠偸의牛乳配達夫 金白鉉編曲 하ー모니카 金坡國 기타ー 金白鉉
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 趣味講演가을三題『彩管의가을』 安碩柱
◇同七時 뉴ー스 銃後美談 天氣豫報
◇同七時三〇分 歌曲 一、界面頭擧 二、弄 三、羽樂 四、還界樂 五、編 李月色 權花蓉 洋琴 金相淳 大笒 金永根 杖鼓 金一宇
◆同八時(東)管絃樂 現代日本音樂第九回 一、靑年의노래할노래 山田和男作曲 指揮 山田和男 二、祭祀때 小船幸次郎作曲 指揮 小船幸次郎 三、交響的舞曲 須賀田礒太郎作曲 指揮 小船幸次郎 日本放送交響樂團
◇同八時三〇分 古談 車靑吾
◇同九時 時事解說 李健赫
◇同九時三〇分 뉴ー스解說
◇同九時四〇分(東)時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스
◇同一〇時一〇分 初步國語講座(七) 宋今璇

第一放送
◇午前六時三〇分 支那語講座
◇正午(東) 新邦樂
◇午後六時(大) 童話
◇同六時二五分(東) 講演
◇同七時三〇分(大) 歌謠
◇同七時四〇分(白上海)
◇同八時(東) 浪花節
◇同八時三〇分(松) 俚謠
◇同八時五〇分(大) 漫才

十七日 (土曜)

◇午前六時(東) 라디오體操(第一放送에依함)
◇同一〇時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品時勢
◇正午(東) 時報 雅樂(레코ー드)
◇午後〇時三〇分 뉴ー스
◇同一時 野球試合實況(國語) 『京城ー京畿』『鐵道ー府廳』 ー京城球場으로부터中繼ー
◇同三時 秋季競馬實況(國語) 『李王職御賞典競走』 京城新設町競馬場으로부터中繼
◇同四時 뉴ー스 職業紹介
◇同六時 童話『눈먼장소쟁이』 金福鎭
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 趣味講演가을三題『가을에우는버레』 同德高女 李德象
◇同七時 뉴ー스 銃後美談 天氣豫報
◇同七時三〇分 講演(京城)『歐洲의舞踊을보고와서』 趙澤元
◇同七時三〇分 講演(平壤) 閔泳濬
◇同八時(東) 軍歌와吹奏樂 一、軍歌附行進曲『黃海海戰』 二、樂劇『지ー크프리ー드』幻想曲 와ー그너作曲 三、軍歌『揚子江遡江部隊』 海軍軍樂隊作曲 四、行進曲『荒鷲의前進』 深見善次作曲 海軍軍樂隊 指揮樂長 內藤淸五
◇同八時三〇分 라디오小說 卜惠淑
◇同九時 南道歌謠 一、새打鈴 二、六字백이 三、興打鈴 四、개고리打鈴 吳翡翠 申弄仙
◇同九時三〇分 뉴ー스解說
◇同九時四〇分(東) 時報 뉴ー스 氣象通報 明日曆 翌日順序
◇同一〇時 地方으로보내는뉴ー스
◇同一〇時十分 中等國語講座(二)

第一放送
◇午前六時三〇分 基礎英語講座
◇正午(東) 野球
◇午後六時(東) 歌稽古
◇同六時二五分(弘) 鄕土話
◇同六時三〇分(大) 歌謠
◇同七時四〇分(東) 講演
◇同八時(東) 軍歌와吹奏樂
◇同八時三〇分 朗讀
◇同八時五五分(東) 드라마

黑白兩軍均勢로 布石이一段落을지어

三玄子

黑一五가 中庸基點에對한 小斜走掛馬에 잇서서 己의一六의 一間高로 벌리지안코 庚의一六의 一間高로 進出한것은 어方面의 陣形으로보면 좀 陳潤한 느낌이 업지아니하나 左面의友軍과 보다더 緊密히 呼應할수 잇는것은 右面의陣潤을 補足하야 나무미 잇스니 어야말로 臨機應變하는 좋은手法을 나타낸者이어니와 白一六이 黑軍의進三星을 妨害해오以後 마친내 丁의一六에두어 이方面의 中央星을占한것은 布陣의神機가 비로소 表現된者로써 조흔 打點이다 다시말하면 일즉 黑軍이 右邊上下隅의 中庸基點을 占한 白軍은 左邊下隅의 白軍이 孤弱함을 도라보지안코 右邊의黑軍이 進三星이될을 妨害하기爲하야 白八以下의 酬應을 實行하엿는데 이제白一六 丁의一〇에 이르러서 그 神機가 全部 實現되어 右邊一帶가 거의 白軍의 地盤을 形成하게되엿다

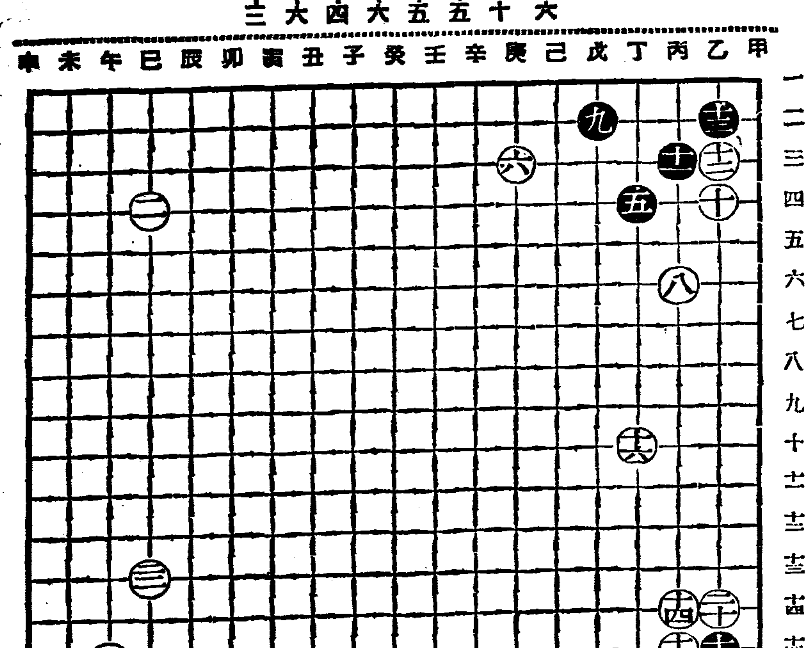
黑一七 乙의一五는 勿論 大場이아닌것이아니나 어제 左邊에는 巳의一四와 卯의三等의 一場이잇스니 이런한 자리로나가서 追擊을 開始하는것도 一策이아닐는지 그리고 白一八丙의一五、黑一九 丙의一六 白二〇 乙의一四는 모두 二一이 乙의一六에두어 乙의一五에잇는 一點을 살리든것은 이局勢에서는 貪棋의嫌이업지아니할듯하다 또白은 後手가되니 이제그黑一點을取할理가업는것도 생각해볼必要가잇다 그럼으로 黑二一은先手를빼일수잇는 조흔機會인데 이제그一點을救함으로써 先手를 빼지못한것은 可惜한일이아니라할가

그리하야 白二二는 마친내 巳의一三을 占하얏다 이것은 그間 白이 右邊經營에 겨울이업서 지금까지 끄러오는것인데 이제 白은 巳의一三까지 占하야 反擊의威脅에서 버서난것은 黑軍이 右邊下隅工作에 넘우만히 손수(用手)까닭이아니라 할수업슬줄안다 그리하야 布陣이 一段落을지엇는데 一般 局勢로보아 白勢가 좀나은것이 事實이나 前回에서 말한바와가티 右邊上隅에는 白軍보다 黑軍의 陣勢가 오히려發展性이 만흔것을 말할수잇스니 結局均勢를 이루고 잇지아니한가고 생각한다 下邊의黑地가 比較的堅固한것을 도라볼것가트면 이제黑의地盤이 여러곳에 싸지지아니한것은 반드시 黑勢가 겨운것을 說明하는것으로 보기어려울줄아하다 어떠튼 이로부터 黑은 다시先手를 活用하게되얏스니 局勢의轉換은今後에잇슬것이다

新秋對戰 國手爭覇譜 =(4)=

白 盧史楚
黑 任佑植
(込出四目半)

●一五 庚의十六
○一六 丁의十
●一七 乙의十五
○一八 丙의十五
●一九 丙의十六
○二〇 乙의十四
●二一 乙의十六
○二二 巳의十三



中國名藥 强性 强精靈藥 清導補腎丸
年久喘嗽 咳嗽第一丸
五淋即治 淋病丸
梅毒 化毒丸
國境大藥房
滿洲國安東市 振替奉天 三一二九番

結核治療 新注射劑 チオザルコール「萬有」 (지오사루고ー루)
本劑는구아야고ーㄹ수루폰酸가리를主成分으로하고 사리치ー루酸소ー다푸롬카루슘葡萄糖等을配伍하고(皮下用은 비타민B를含有함) 구아야고ーㄹ劑의注射에依한直接作用과配伍藥의 解熱 祛痰 鎭咳 食慾亢進等의 各作用과아울러 結核 肋腹膜炎治療上의完璧을期하엿습。
皮下用 1.0c.c. 十管入 五十管入 2.0c.c. 十管入 五十管入 5.0c.c. 五管入 五十管入
靜脈用 20c.c. 五管入 五十管入
名稱이비슷한類似品잇合 チオザルコール『萬有』에注意해주십시요
發賣元 萬有製藥株式會社 東京市日本橋區本町三丁目 出張所 京城府本町二丁目 百番地 奉天大和區加茂町十五番地
Banyu

記念寫眞帳 各種エハガキ 卒業アルバム 寫眞印刷全般
寫眞に最も近いコロタイプ印刷
カウベ寫眞工業所
神戸市灘區灘北通八丁目十七番地

傷
瘭疽 대독 부시름 헌데 덴데 凍傷 疥癬 痔 一般
上記의各症에는
大阪瓦町 ゆいくすり (유이구수리)
本舖 大阪瓦町 中井一馬藥房 (全國에有함)

黃金座 日活
九月十四日ヨリ 九月十八日マデ
ニュース 1·55 6·30
花婿は夢遊病 2·05 6·40
ライットショウ 1·10 3·20 7·55
路傍の石 10·50 4·05 8·40
ライツトシヨウーヘレン本田ポリドールリズムボーイ出演 アコデオン田中德三郎舞踊高田すみ子黃金バンド演奏

優美館 電光二九五
九月十五日부터特別大封切
廿世紀폭스社超特作全發聲日本版 大名篇!! 曉の翼
アナベラー孃
東寶映畵社超特作全發聲! 渡邊邦男氏監督作品 同 讓二·霧立のぼる 主演 愛情一路
全勝キネマ社超特作全發聲! 松本榮三郎·水木令子 主演 疾風葵變化
★次週二十日부터 支那事變戰捷ニュース 東日·大每ニュース班特輯 新版 ボレロ 航行遮斷 塌圓右エ門 乞期待!

明治座 マキネ竹松
17日ヨリ20日マデ上映時間表

	1	2	3
讀賣京日 ニュース	11·00—11·19	2·50—3·09	6·50—7·09
モダンタイムス	11·21—12·47	3·11—4·37	7·11—8·37
朝日パテーニュース	12·52—1·07	4·42—4·59	8·42—8·59
踊る不夜城	1·10—2·40	5·02—6·30	9·02 10·32

早朝割引開演時迄 次週豫告 大船 我が家に母あれ MGM (再映)大地

桃花劇場 京城府桃花町 電龍一三三三番
九月十五日부터十七日까지(三日間)夜間上映時間變更御注意 每日晝夜二回晝間一時夜間七時十五分始映 大衆料金階上二十錢階下十錢均一
◇文化映畫社作品 讀賣ニュース 皇軍正義突擊 短篇映畫
◇全勝キネマ社作品 曉の決死隊 龍虎雙劍士 後篇 監督 熊谷草彌氏 主演 大河內龍氏 美島麗子孃
◇松竹大船作品(大船軍事映畫) さらば戰線へ 原作 時田達雄氏 大船スタア總動員
◇RKO社超特作全發聲日本版!! 假面の人 監督 デービットハワト氏 主演 ジョージオブライエン

平壤·大劇
十五日より四日間 東寶超特作 街に出たお孃さん
◇RKO特作 喧嘩商會
起ち上る蒙古 讀賣、京日ニュース

若草劇 冷房完備
九月十五日ヨリ三日間 五〇セント均一
長曾補虎徹 6·25 2·05
戀の一夜 7·35 3·15 11·00
大每ユニュース 8·55 4·35 12·20
或る夜の出來事 9·05 4·45 12·30
早朝開映時間マデ御入場ノ方八三十錢均一二割引致シマス

平壤 マキネ 松竹映畫
十五日より 映畫と實演 チェリー!ジャズバント 帝都一流の少女ジャズバントの精鋭! 皆樣にきつと御滿足の ジャズと踊の實演
◇松竹大船特作 佐佐木康監督 竹久夢二原作 宵待草 高峰三枝子 夏川大二郎 主演 大正時代を風靡し今なほ處女の胸に秘められた純情哀詩、宵待草の映畫化
◇松竹京都作 冬島泰三監督 仇討木遣音頭 中村時三郎 堀江滿子 坂東橘之助 主演

第一劇場 電光一七五五
九月十五日晝間부터四日間大公開 大衆料金階上二十錢階下十錢均一 每日三回興行一回十一時二回二時 半夜映三時七時半
メトロ社超特作全發聲日本版 踊るアメリカ艦隊 エリーナ·パウエル 主演
松竹大船超特作全發聲 樂士二〇〇名 出演 佐佐木康 監督 永遠の感激 佐分利信 高峰三枝子 主演
メトロ社作品 大每ニュース 假面のギャング
次週豫告 春に背くもの さらば戰線へ 次郎吉唄さんげ

偕樂館 映畫は日活
十六日より三日間 映畫と流行歌 各レコード會社專屬歌手競演
島一聲(コロムビア) 花岡小夜子(ポリドル) 谷不二男(タイヘイ) 秋野敏子(ポリドール)
主な歌內容 男の純情 雨のブルース 別れのブルース 婦人愛國歌 昨日の戀人 北斗の船頭なりやこそ
◇メトロ社超大作 春の宵 ラモン·ナヴァロ イヴリン·レイ 主演
◇日活特作 喧嘩主從 阿部九州男 澤村國太郎 主演
◇日活 樂天公子 杉狂兒 日暮里子 水ケ江龍人 主演

中央館
十五日ヨリ十八日マデ 四日間公開 階下階上十錢均一
讀賣ニュース パテーニュース
學生忠臣藏 主演 水島道太郎 大河百代
捷ちたる新婚 主演 三城輝子 松山宗三郎
ぼろしま人妻船
每日晝夜三回興行